
REVISTA TEOLOGICĂ

= organ pentru știința și viața bisericească. =

ABONAMENTUL: Pe un an 260 Lei. Pe o jumătate de an 130 Lei.
— — — — — Pentru studenți pe un an: 200 Lei. — — — — —

CUM SĂ SE POARTE PREOTUL CA SĂ-ȘI ASIGURE COLABO- RAREA MIRENILOR.¹

Colaborarea preoților cu mireni în biserică nu e o idee nouă. Este aproape tot atât de veche ca și creștinismul. O aflăm în comunitatea de viață a primilor creștini, apoi crește și culminează în concursul efectiv pe care împărații bizantini l-au dat bisericii.

Epoca sinoadelor ecumenice rămâne în istorie epoca de aur a acestei strânse colaborări, când de comun acord biserica cu statul supravegheau păstrarea dogmelor și a disciplinei bisericești. Impărații promulgau hotărârile sinoadelor sobornicești, le dădeau caracter de lege, în imperiu. Peste tot ei erau executorii deciziilor sinodale și cei mai devotați colaboratori mireni ai clerului.

Mai târziu, din fatale împrejurări istorice, din năvălirile popoarelor și din acțiunea curenților cari

¹ P. Sf. Episcop Grigorie al Aradului a dat preoților spre lucrare pentru conferința pastorală din acest an, tema: *Cum poate preotul să-și asigure colaborarea mirenilor?* E o temă fericit inspirată și de cea mai mare actualitate. Socotind însă că această chestiune e în funcție de alte multe și mari probleme, autorul acestor rânduri s'a izbit mai întâi de întrebarea de mai sus, la care a răspuns, pe cum urmează..

au subminat autoritatea religiei, această colaborare s'a răcit. Impărații și cărmuitorii au căutat în biserică un mijloc de dominare politică, simțindu-se buni bucuroși că scapă din cercul rânduielilor cari îi obligau la mai multă curățenie a vieții și a moravurilor. Astfel că împreună-lucrarea a rămas mai mult formală, exterioară.

Mai adăugând la aceste fapte și greșelile numeroase făcute în stat față de biserică și în disciplina bisericească față de stat, amestecul statului în politica bisericii și amestecul unor reprezentanți ai bisericii în politica statului, despărțirea este explicabilă.

În trecutul nostru istoric nu găsim multe informațiuni cu privire la colaborarea preoților cu mireni, din pricina că viața noastră națională cu cea religioasă, a fost *una*. Am avut o singură *lege românească*. Iar din epoca șaguniană această colaborare e atât de bine cunoscută și recunoscută în rezultatele ei fecunde asupra vieții românești de dincoace de Carpați, încât a o mai accentua înseamnă a repeta lucruri de toată lumea știute. Insuși dl N. Iorga a afirmat în adunarea anuală din primăvara acestui an a arhiepiscopiei Bucureștilor, caracterul festiv și național a congreselor și adunărilor noastre eparhiale din Ardeal. Ori, acest lucru înseamnă o sinteză, un rezumat al unei îndelungate colaborări între preoți și mireni, și o măreață *afirmare a conștiinței solidarității naționale și religioase*.

Astăzi, în fața asalturilor necredinții organizate, se cere din nou întărirea legăturilor de colaborare dintre preoți și mireni, mai ales că atât organizația statului monarhic cât și biserica sunt deopotrivă amenințate de noua mistică a curenților extremiste, brutale și păgâne.

Cum? Cari sunt căile și mijloacele ducătoare la scop? Ne gândim mai întâi la o reformă, reală și sinceră a clerului, deci la condițiile pe cari trebuie să le îndeplinească preotul, ca să-și asigure cola-

borarea mirenilor, aceste condiții fiind cel dintâi mijloc de reformă în biserică și cea mai sigură cale de apropiere și angajare a mirenilor în slujba problemelor de viață a bisericii noastre creștine ortodoxe.

*

1. *Intâi de toate să se șteargă toate păcatele, cari au adus ruptura dintre preoți și mireni.* Au fost multe păcate în centre episcopoești, mănăstirești și parohiale în toată creștinătatea. Acestea se ispășesc acum și trebuie plătite cât mai în grabă, fără a le mai repeta.

Este un fapt cunoscut și constatat, că lumea mai degrabă înregistrează răul decât binele, mai ales când față de mult bine se află și rău. De acest rău trebuie să ne ferim, ca să nu dăm prilej de scandal, nici motive de critică nimănui. Ameștecul de interese lumești în cele bisericesti a adus totdeauna pagube bisericii. Cele mai apropiate cazuri le avem în conflictele din Spania și Italia, iar la noi, ceva mai departe, sunt abuzurile fanariote, cari astăzi ne dau roade atât de amare. Statul să fie stat, — organism care să asigure protecțiune egală și dreaptă cultelor și așezămintelor, cari îi dau cea mai mare putere: sufletul. Dar și mănăstirea să fie mănăstire, biserica biserică, iar preotul să fie preot.

2. *Să se refacă disciplina clerului.* Într'o biserică în care preoții nu cunosc disciplina, armonia de convingeri și unitatea de acțiune, nu poate fi vorba de colaborare efectivă cu mireni.

Nu pot sta într'o parohie doi preoți certați, fiindcă otrăvesc viața religioasă și morală a credincioșilor. Nici nu ne dăm seama destul, de răul pe care-l produc astfel de oameni, cari în loc să predice exemplul bun, și cu vorba și cu fapta, propagă păcate, pe cari trebuie să le combată din toate puterile. În cazuri concrete trebuie să intervie imediat și energic autoritatea bisericască și vinovatului să-i dicteze

un canon pe care să-l împlinească într'o parohie, unde să nu-i mai vină poftă de ceartă.

Tot atât de dezastruos pentru biserică este exemplul anumitor ziare, bucureștene să zicem, conduse de preoți, cari folosesc banii, timpul și autoritatea lor de oameni cu nume, pentru a se terfeli și certa, prin ceea ce compromit și distrug însuși prestigiul bisericii și al clerului în general. E nemaipomenit ca 4—5 ziare preoțești independente, să reprezinte 4—5 curente de discvalificare publică a celor cari le conduc, scormonindu-și cu o iscusită pricepere unii altora scăderile. Ce profită biserica din astfel de hărțuieli?... Autoritatea bisericească trebuie să cheme și să îndrume la ordine și pe unii și pe alții, iar celor încăpăținați să le aplice cele mai aspre pedepse canonice. Caterisirea chiar. Prea multă anarhie în biserică ne duce de răpă.

Nu se mai pot tolera nici ieșirile atât de violente împotriva ierarhiei — mai violente ca împotriva ateismului, — fără a periclita organismul viu al vieții eclesiastice. Vינוvații și sus și jos să-și ia plata lor, — dar acest lucru să se facă fără a submina autoritatea și ierarhia prin campanii de calomnii scandaloase și nejustificate.

Prin urmare să se aducă la disciplină clerul care conștient sau inconștient absentează dela datorie și se face vinovat de păcate cari se pot ierta laicilor, dar nu clericilor. Când am refăcut solid această disciplină, asemenea celei din creștinismul primar sau din epoca de aur a bisericii, am vindecat o adâncă și periculoasă rană, care a produs mult rău în trupul bisericii Mântuitorului Hristos. Numai atunci putem reface și *disciplina laicilor*, care încă nu trebuie uitată sau neglijată.

3. *Preotul să nu vie în colizie de interese cu mireni.* În primul rând concurența de câștiguri materiale pe cari le urmăresc unii clerici meșteri în afaceri de comerț, trebuie să dispară radical și definitiv, printr'o aspră intervenție a autorității ie-

rarhice. Se cere o ferire ca de foc de astfel de treburi, pentrucă e un dezastru general pentru biserică amestecul și concurența preoților cu negustorii. Preotul să fie numai la misiunea lui, iar dacă se ocupă de afaceri nedemne de chemarea lui, să fie înlocuit fără discuție. Preoția e apostolat și apostolatul cere jertfe. Cine nu înțelege acest lucru, nu are ce căuta în preoția lui Hristos.

4. *Preoții să nu facă politică*; ori dacă fac, să nu o facă așa dupăcum s'a îndatinat să se facă. S'a spus că preotul dacă face politică, să o creștineze. Dar s'a încercat acest lucru până în prezent? Sunt cunoscute chiar cazuri, când preoții au fost huiduiți de popor din pricina politicei. Personal cunosc un caz foarte recent într'un sat, unde preotul a fost *el sfătuit* de oameni, sătui și ei de politică, să meargă acasă și să lase politica, să nu-i mai învrăjbească și el. Să predice adevărul dela altar, iar nu vrajba și politica urei între partide. Țăranii în acest caz au dat dovadă de mai mult bun simț, ca acela care ar fi trebuit să le fie sfătuitor și conducător firesc.

Apoi preoții parlamentari, până în prezent, mai bine zis până la seria actualilor parlamentari, nu și-au prea făcut datoria nici față de biserică, nici față de frații și colegii lor. E atât de dureros și atât de adevărat acest fapt, încât e destul să ne gândim la legiferările statului față de cultele minoritare și față de noi și trebuie să ne ascundem fața, ca să nu se mai știe că am avut și noi preoți și proto-popi în parlament, când în bugetul statului se jertfea biserica ortodoxă în profitul cultelor minoritare. Astăzi suntem aproape în pragul despărțirii bisericii față de stat, în bună parte datorită lipsei de energie a preoților parlamentari, cari în loc să susție prestigiul și autoritatea bisericii în cadrul statului, s'au înhămat pur și simplu la carul politicei de partid. Suntem convinși că decât așa politică, mai bine cel mai umil ostaș alui Hristos în biserică. Și mai mult face acest lucru decât tot veninul din cazanul satanei.

5. *Preotul să-și facă cinstit și cu suflet chemarea.* Dacă nu va face acest lucru, aceia dela cari are mai multă nevoie de colaborare, îi vor fi potrivnici. Câte cazuri nu avem de preoți, cari nu au satisfăcut corect cerințele sufletești ale enoriașilor! Nu atribuim preoților cauza ivirii și lătirii sectelor. Dar sectanții exploatează teribil orice pas greșit și orice lipsuri de cari se face vinovat preotul.

Apoi nici vorbă nu mai poate fi de târgueli pe motive stolare. Niciodată nu s'a justificat acest procedeu nefast, dar astăzi discreditează și provoacă nemulțumiri atât de mari, încât în nici un chip nu se mai pot potoli. Din contră, coboară enorm întreagă autoritatea morală a tagmei preoțești. Spunem acest lucru, fiindcă s'au făcut multe abuzuri. Preotul are datorința de-a atrage cu blândețe și stăruință atențiunea enoriașilor, asupra datorințelor lor nu numai religioase și morale, ci și materiale, dar fără să lase impresia că vânează numai pe cele din urmă. E drept că în situația materială a preotului de astăzi acest lucru e foarte greu. Inșă astfel nu se pot repara excesele făcute cu încasatul stolelor.

6. *Preotul să stea de vorbă creștinește cu credincioșii și să-i cerceteze și la casele lor, interesându-se de nevoile lor și după posibilități lecuindu-le.* Nu e ușor nici acest capitol din viața preoțească. Dar neasemănat de urâtă rămâne impresia când preotul își vizitează credincioșii numai atunci când îi picură ceva dela ei. O vizită inspirată într'o familie, însoțită de vorbe bune, ajunge mai mult pentru asigurarea de colaboratori decât zeci de predici. Tot la fel, un sfat bun sau un ajutor la timp necesar face mai mult decât grămezi întregi de comitete cu ședințe și cu procese verbale.

7. *Preotul să stea în fruntea sau cel puțin în comitetele asociațiilor culturale, sociale și filantropice din parohie.* Inițiativele bune, pornite de preot,

vor găsi și colaboratori. Preoții totdeauna au iubit cultura și au sprijinit asistența socială. La noi în Ardeal „Astra“ la sate a prins rădăcini prin oste-neala preoților. Rămâne un frumos capitol în istoria Asociațiunii dela Sibiu felul în care preoții au sădit idealurile ei în mijlocul poporului român. În prezent deși misiunea preotului trebuie să aibă un caracter mai pronunțat religios, nu trebuie să se depărteze de figura venerabilă a preotului din trecut care armoniza și sintetiza atât de minunat naționalismul cu ortodoxia noastră. Pe una trebuie să o facem, dar nici pe cealaltă să nu o lăsăm în pă-răsire.

8. *Preotul să stea totdeauna în ajutor parohienilor săi, când au lipsă de cereri și de intervenții drepte și să lupte cu zel în interesul enoriașilor.* Câte nevoi nu are țăranul și de câte ori nu bate pe la ușile domnilor pentru treburi de nimic și totuși necesare. Un singur cuvânt al preotului ar fi destul ca să-i cruțe timpul și paralele aruncate din nepricepere sau din abuzul celor mari. La fel e și cu satul întreg. Preotul mai bine ca ori care altul cunoaște lipsurile satului, pe cum și căile și mijloacele de-a le vindeca. Luptând pentru binele comun își ridică prestigiul de bun și adevărat păstor al turmei, care ca orice turmă bine grijită, va răsplăti din belșug truda păstorului. Când observă enoriașii că preotul le stă întru toate în ajutor, și luptă în interesul lor, știu și ei să remunereze cinstit munca preotului lor.

9. *Preotul însuși trebuie să fie un model de creștin și om care să înțeleagă odată că și el trebuie să facă ce spune, ieșind pentru totdeauna din acea lamentabilă anomalie, de-a nu face tocmai el ceea ce altora le cere să facă.* Un preot atunci va culege roade bune în parohie când predică mai mult cu faptele, decât cu vorbele. Predica fără fapte e tot așa de moartă, ca și trupul fără suflet.

Avem exemplul sugestiv al lui popa Tanda, care atâta vreme cât a predicat numai cu gura,

vorba lui nu a avut nici un efect în parohie. Numai după ce a predicat și cu casa și cu grădina și peste tot cu faptele, a putut transforma sărăcia în avuție. Acest exemplu îl găsim oriunde se află un preot de treabă și cu purtări bune.

Deci creștin înainte de toate. „Calcă a popă“ și fii „în slujbă sfântă, sfânt“!...

10. *Preotul să nu poarte vorbe și intrigi în parohie.* Din contră să le înlăture cât mai mult. Cât e de urât, greșos de urât, când se află că un preot a spus o minciună și în loc să ducă vorbe bune, poartă intrigi între săteni sau orășeni. Este destulă vrajbă astăzi pe lume. Preotul cât poate să o potolească și să aducă în locul ei pace și dragoste. Duhul noii viețuiri creștinești trebuie să plece dela preot, care niciodată nu are nici un motiv de-a face pe măniosul sau chiar pe răsbunătorul, chiar și atunci când suferă pe nedrept din partea voitorilor de rău.

*

Adăugând la aceste condiții și principiile pe cari le-a schițat sf. ap. *Pavel* și le comentează și completează pastorală noastră ortodoxă, am făcut un mic tablou despre însușirile pe cari trebuie să le aibă un preot, ca să-și asigure colaborarea mirenilor și împreună cu această colaborare să le angajeze și conștiința și conduita. Am indicat mai ales păcatele de cari suferă mulți din cei ce poartă pe umeri sarcina de ispravnici ai tainelor lui Dumnezeu, ca să fim sinceri și să ni le recunoaștem și bine înțeles să ni le lecuim, ca să nu mai dăm nici un prilej de critică aceluia, cari și-au făcut o meserie din a ne bârfi pe nedrept ca și pe drept.

Ar mai fi încă multe de spus cu privire la aceste lucruri. Mai ales că relele de cari suferim nu se reduc numai la aceste câteva pe cari direct și indirect le-am înșirat aci. Am pornit însă dela noi înșine, ca înainte de-a certa păcatele altora, să ne vedem de-ale noastre. Altfel asupra noastră

se resfrânge înfricoșatul blestem și profeția pe care Moisi o adresa poporului său: «Pieirea ta din tine, Israile» !...

Când întreagă atmosfera gândirii și a vieții contemporane e contra noastră, cel puțin noi să fim curați și la slujbă. Iar dacă va trebui să murim, să murim pe scut, împlinindu-ne cinstit și solidar chemarea sfântă.

Pr. IL. V. FELEA.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

INDREPTAREA

PRESVITERILOR, DIACONILOR ȘI TUTUROR CLIROSULUI BISEARICESC DIN DE DUMNEZEU MÂNTUITA EPARHIE A VERȘETULUI, CARANSEBIȘULUI, LOGOJULUI, ORȘOVA-MEHADIEI ȘI CELORALTE PĂRȚI¹

In Verșeț în 2 Iulie, afară dată.

ANUL 1802.

Iosif cu mila lui Dmnezeu pravoslavnicul al sfintei soborniceștii și apostoliceștii Bisearici a Răsăritului Episcop Verșetului, Caransebișului, Logojului și al Orșavo Mehadiei și celoralalte părți.

Bineîncuviințate Protopresvitere, și toți preoții și diaconii protopresviteratul Logojului. Dar vouă dela Dmnezeu Tatăl, și Domnul nostru Isus Hristos întru Duhul sfânt, și a noastră arhipăstorească Blagoslovenie.

In ce chip din ziua primirii spre mine aceștii chiemări mari arhiereshți cu darul preasfântului Duh, ca să pasc turma lui Hristos cea cuvântătoare și să îndreptez cărma Besearicii Domnului Is. Hrs, cu toate puterile mele m'am sărguit, întâiu: în cele două păzite de Dmnezeu Eparhii a Pacrațului, și a Bacichei, așisderea și întru această de Dmnezeu mântuită Eparhie a mea a Verșeț-Caransebișului, după datorința mea cea Arhipăstorească m'am sărguit, ca pe clirul, și norodul cel supus și încredințat mie, în duhovniceasca îndreptare în pravoslavie, și în buna rânduiala, spre lauda tuturor celor ce se află în buna creștinătate, a-i întări. Cât cu umblarea mea cea de adeseori prin eparhie, și cu duhovniceștile învățături, atâta și cu învățăturile cele ce am dat cliricilor celor ce se gâtesc către preoție, și preoților celor tânări, și diaconilor în școala mea cea de curte cliricească, precum și cu învățăturile mele cele în scris în multe rânduri vouă trimise, ce se află în protocoale voastre cele de țirculare, v'am dat a înțelege. Ci iată o mare jale! Toată sâr-

¹ Vezi „Revista Teologică“ din 1931, Nr. 5, pag. 199.

guinta mea aceasta înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor făcută, unora din cinul preoțesc și diaconesc, nici un folos n'au agonisit. Pentru că zăuțând ei datorința chemării sale, în loc de a fi povățâ orbilor, sarea pământului, sfeșnic arzând și luminând și cu pilda vieții sale, turmei duhovnicești cei încredințate lor, adecă: pre toți oamenii spre toată facerea de bine, buna creștinătate, dreptatea, și adevărul înainte a merge. Ei se făcură cu viața sa cea fără de rușine scandală lumii, botjocură pravoslaviei, slugi netrebnice carii ascund talantul Domnului său. La pravila Besearicii, și la dmnezeasca liturgie nu merg, pre norod în legea lui Dumnezeu, și spre fapte bune nu-i îndreptează, dmnezești cărți nu cetesc, casele și familiile lor nu păzesc, parohialnicile datorințe nu le împlinesc, neguțătoresc, se îmbată, în cărți, în cugle, și în biliard se joacă; în hainele preoțești nu umblă; nu numai pe oamenii cei de altă credință, ci și pe ai noștri dreptcredincioși, cu netrebuita și urăta lor viață scandalisesc, batjocură și ocară Besearicei lui Hristos, de Dumnezeu netemându-se, și de oameni nerușinându-se fac, iară celelalte blăstămății și fărădelegi, ale unora dintre preoți cu rușine este a le și grăi: a cărora sfințite preoțești nume, și în protocoalele judecăților celor mirenești celor criminalnice scrise se află. Pentru că ei nu se înfricoșează de nemincinosul Cuvânt al Domnului cel ce ne îngrozește, că pre așa slugă nebăgătoare de seamă în două o vă tăia, și partea lui cu necredincioșii o va pune. [Math. 24, 51.] Despre care lucru bolnăvindu-mă cu inima, și cu sufletul meu arhipăstorește, adunând dar oarecare bineîncuviințați bărbați duhovnicești din eparhia mea la mine, și cu dânșii împreună nește pravile de obște, pentru toată preoțimea eparhiei mele, cât din sfta Scriptură, și dela purtătorii de Dumnezeu sfinții părinți, atâta și din așezările celor ce au fost mai 'nainte de mine preasfințiți arhiepiscopi, și episcopi pravoslavnici, precum: întru Domnul răposatul Arsenie al patrulea Ioanovici Șacabent Patriarhului, Moise Petrovici, Vichentie Ioanovici, Pavel Nenadovici, Ioan Georgievici, Vichentie Vidac, Moise Putnic și Vichentie Popovici, după starea vremii de acumă, consistorialnicește adunând, și alcătuind: Bineîncuviințeniiilor Voastre, și tot clirosului bisericesc din cea de Dumnezeu mântuita eparhie aceasta a Verșeț-Caransebeșului, pentru împlinirea cea cu deadinsul trimit, ca de aici 'nainte, nimenea dintre voi să nu poată zice: Eu n'am

știut aceasta, sau aceea, ci ca toți să știți măsura chiemării voastre, sarcina datorințelor, și voia Domnului vostru, care v'au chiebat pre voi cu Duhul său cel sfânt, la sfântul și marele cin acesta al preoției; și așa :

Pravila 1-a

Preotul după însuș numirea sa însemnează bărbat sfânt, adecă: depărtat de tot păcatul, viețuind după plăcerea lui Dmnezeu, întărind bisearica cu propovăduirea cuvântului lui Dmnezeu, și cu săvârșirea tainelor bisearicești, celor credincioși, cu rugăciunea cea de obște în bisearică și în casă, rugând, bine-cuvântând, și mulțămind lui Dmnezeu, pentru toți, și pentru toate, și cu viața sa cea cinstită, și fără prihană, mergând înaintea tuturor oamenilor, îndemnându-i pre ei, spre facerea de bine a datorințelor celor creștinești, de unde se nasc patru datorințe preoțești, în bogoslovia păstorească.

A) A propăvădui cuvântul lui Dmnezeu cu vreme, și fără vreme, și în bisearică, și în școală, și în case, îndreptând credincioșii spre învățătura Evangheliei, și întărindu-i spre cunoștința credinții și creștinătății.

B) A-și petrece viața sa asemenea învățăturii evanghelicești, și printr'aceea puindu-vă înainte luiș spre pildă viața sfântă, ca creștinii lui să urmeze.

C) In tocirea tainelor lui Dmnezeu, prin care se întăresc, cei ce cred intru Hristos Domnul, în credință, și în viață sfântă, și prin acestea mijlociri îi gătește pre dânșii spre viața cea vecinică în împărăția cerului.

D) Rugăciunea cătră Dmnezeu, care iaste atâta de bună trebuință, și de lipsă propoveduitorilor, și întocmitorilor de taine, cât ei fără de rugăciunile cele cu căldură către Dmnezeu, nici cuvântul lui Dmnezeu a propovădui, nici singuri sfânt a viețui, nici iarăș plăcut lui Dmnezeu sfintelor taine a sluji nu pot. Care toate dumnezeescul Pavel apostolul mai pe larg scie, și poruncește: (Tim. 4, 2.) I Tim. 1, 7.; Faptele Apostolilor 20, 28.; Tim. cap. 3 întreg. — Dintr'aceștia patru datorințe mai de căpetenie a preotului Domnului, dela Dmnezeu lui încredințate, se nasc toate celelalte singure deosebi datorințele lui, ca un rod ce lucrează în via Domnului, care aduce rodul bunei norociri, și a fericirii cei vremelnice, și vecinice, adecă cu cinste, și după cuviință trebuie preotul să viețuiască, și prin viețuirea

sa, și pre ceialalți oameni cu învățătura înțeleaptă, și cu bună pildă a vieții sale a-i face mai buni, norocoși și fericiți.

Pravila 2-a.

Fiește care parohialnic preot, după poruncile cele mai de'nainte date lor în țirculare, dator iaste în toate Duminecile, și praznicele, învățătura cuvântului lui Dmnezeu, în locul cântării pricesnii norodului să dea, și de nu va fi în stare el aceea învățătura a o alcătui, atuncea să cetească cu bună înțelegere și frumos din Sinodalnicele Propoveduri, sau din Cazanie într'o Duminecă, iară într'alta Duminecă să predea Catichizisul cel mic tinerimei amânduror părților, bărbătești și femești, să învețe. Dar în a treia Duminecă sau praznic, norodului tuturora celor mari și celor mici să predea, rugăciunea domnească: Tatăl nostru, Născătoare de Dmnezeu, Crez întru unul Dmnezeu, și zece porunci a lui Dmnezeu cu tâlcuire scurtă; Aceste rugăciuni după poruncile mele cele de mult date, și aceste de acuma așezate, în toate zilele de praznice, și Duminecile după amiazăzi, mai înainte de vremea vecerniei se predau; — numai fiind că mai mult norod la dumnezeasca liturgie se adună, și cu acestea se pot folosi; așa dară după schimbarea cea mai'nainte însemnată a propoveduirilor, catihizisul și rugăciunile zise în loc de priceasă să se predea; în ce chip în țirculariul dela anul 1796 Nr. 7/219 arată. Dar catehizisul în toată săptămâna, în ziua cea orânduită, de parohialnicul preot în școală să se tolcuiască, cu înțelegerea învățătorului pruncilor, carele acesta în lecție despărțită ucenicilor să învețe după methodu cest de acum normalnic a preda dator va fi, până când și mai bune învățături și rândueli pentru creșterea tinerimei vor urma: Dar cum că toate acestea dela voi păstorii cei duhovnicești se cer, însuși Domnul Dmnezeu nemincinosul adevăr poruncește, la Malach. 2, 7. „Buzele preotului vor păzi știința, și legea vor cerca știința din gura lui: că ingerul Domnului atot țiitorului iaste; și Iezechia 3, 17. Fiul omului, păzitoriu (strajă) te-am dat pre tine casei lui Israil și vei auzi din gura mea cuvânt, și-i vei înfricoșa pre ei dela Mine.

Pravila 3-a.

Ca să știe și să poată împlini preoții toate acestea de Dmnezeu poruncite așezământuri, datoria iaste fiește căruia

preot; ca fica lui Dumnezeu în inima și în sufletul său să o aibă, și după vorba proastă să-și încălzească locul, adică: a învăța el legea Domnului ziua și noaptea; iară pentru ca să adune și să alcătuiască învățături, datoriu iaste să citească cele de Dumnezeu însuflete cărți, care îl vor înțelepti pre el întru mântuire. 2 Tim. 3, 16. Și măcar că după lipsele vremilor noastre de acuma, preoțimea noastră biblioteche nu pot avea, nimica pe aceea, fiește cărui protopresviter, prezviter și diaconilor să poruncește, supt pierderea cinstitii, următoarele *cărți a le avea*:

a) Legea Nouă, adică Apostol și Evanghelie.

b) Catuhizis mic, pentru știința credinții și a legii lui Dumnezeu cei pravoslavnice, din carele și pruncilor în școală și creștinilor în biserică, a preda și a tălcui datoriu iaste.

c) Liturghie bogată, în carea la sfârșitul cărții precum în cel slovenesc, așa și în cel *românesc*, sânt predate foarte folositoare învățături, cum se cade preotului cu diaconul slujba bisericii a sluji, și cum a se găta cătră sfta slujire, și la alte întâmplătoare primejdii în vremea sfintei jertfe, ce li s'ar cădea a face.

d) Trebnic (sau Mltvenic) din carele toate lucrurile tainelor dumnezești se săvârșesc.

e) Acadist și Psaltire, din care cum pentru sine, așa și pentru cei ce cer mijlocire dela dânsii, lui Dumnezeu a se ruga datori sânt.

f) Cartea pentru datorințele prezviterilor, toți preoții cei sârbești, până ce se va tălmăci și pre rumânie, apoi și cei rumânești preoți și diaconii, toți să o aibă.

g) Preoții cei sârbești, pentru învățătura limbii cei slovenești, gramatică slovenească, iară cei rumânești pentru cea rumânească gramatică rumânească să-și țină, și aceasta mai vârtos pentru ca să știe la ispitele cele ce se fac prin școale, căci dacă însuș nu știu, cum poți pre altul întreba.

h) Istoria biblii.

i) Istoria bisericească.

j) Legea veche (Biblia Mare) fiindcă acuma și pre limba slovenească, și pre rumânească tipăresc, deci toți preoții, sau unde nu, parohialnica Besearica să-și capete.

k) Fiindcă la catedra Episcopiei și în oraș și pre la mănăstiri, multe cărți de suflet folositoare se află, care fieștecăru

preot spre rugăciunea protopresviterului său, cu reversul preotului se vor da, din care cărți mare înțelepciune și mântuire, precum lui așa și turmei sale poate adăoga.

Pravila 4-a.

Tot preotul și diaconul, și clericul să învețe și să știe de rost netrecut, zece porunci a lui Dmnezeu în scurt scrisă; nouă porunci bisericești; trei sfaturi evanghelicești; șapte taine a leagii cei nouă; materia și forma acestor taine; trei fapte bune ce se chiamă ale Bogosloviei; patru fapte bune evanghelicești; șapte daruri ale sfântului Duh; Nouă roade ale Duhului sfânt; șapte fapte a milei trupești; șapte fapte a milei cei duhovnicești; șapte păcate de moarte și cele ce stau lor împotriva; șapte cinstite fapte bune; șase păcate care oștesc împotriva Duhului sfânt; patru păcate care strigă la ceriu către Dmnezeu pentru izbândire; nouă fericiri evanghelicești; cinci simțiri trupești; cinci simțiri duhovnicești; și cele patru depe urmă și vrednice de aducerea aminte, adecă: moartea, judecata lui Dmnezeu, gheena, împărăția cerului. Și acestea în toată Dumineca, și sărbătoarea, dupăcum sum s'au dat porunca la anul 1796 Nr. 7/219 și de a doua oară supt 1801 Nr 2/40 care se află în protocolul vostru, în locul cântării pricesnii netrecut să tălcuiți. Toate rânduelile, și tăainele bisearicești după Tipicon fiește care dintre voi să svârșească.

Rugăciunile Vhodurilor dela vecernie, și liturghie, precum și cele ale plecării capului dela vecernie, și utrenie, așisderea și toate ecteniile, sau cererile cu umilință de rost să știe, și de nu vor învăța, oricare dintre preoți, și diaconi, după soborul presviteresc, până la al doilea sobor, pe așa nebagători de seamă, protopresviterul după porunca cea dată lui, dator iaste la cireadă, cu însuși a lui cheltuială în sine până atuncea a-i ținea, până când toate trebuințele acestea nu le va învăța.

Pravila 5-a.

Tot preotul și diaconul să aibă duhovnicul său, înaintea căruia în tot anul de câte două ori, precum în postul Nașterii lui Hristos, așa și în postul mare al păresimilor, cugetul său a-și curăți datoriu iaste: despre care ispovedanie țedulă adeveritoare dela duhovnic să ia, diștrictualnicului său protopres-

viter până în 15 zile după ispovedanie o o preda să aibă; iară protopresviterul după instrucția cea dată lui, după trecerea jumătății anului acele țedule consistoriumului meu a le preda să îndatorează.

Pravila 6-a.

Tuturor preoților, diaconilor și clericilor, foarte cumplit să oprește în casele cele cu sfială și cu nume rău a nu merge, aceea iaste: în birturi, la comedii, la cuglării, în jocuri, precum și pre la hramurile bisearicilor, la nedei cu oameni proști a nu se îmbătă, a jucă, și vorbe necuviincioase a nu grăi, pentru că dintru acestea ale lor urâte pășiri, dreptățile, și tăria cinului preoțesc, nu numai în ochii oamenilor celor proști, ci și înaintea dregătoriei duhovnicești, și mirenești se înpuținează. De unde să și întampleaze cât ei adese ori pe oamenii săi Domnilor se plâng, cum că nu-i cinstesc pre dânșii, iară nu vor adevărul a ști: Că de nu se va cineva singur pe sine cinsti, cum va putea cere lui-și dela altul cinste. Pentru aceea de vor și veni vreunii din cucernicie la așa hram, sau nedee, aceia după dumnezeiasca liturghie prânzând, și la rugăciunea vecerniei fiind de față, apoi iarăși treaz, și cu toată mintea întru ale sale să se întoarcă, ca și alții văzând faptele lui cele bune, să proslăvească pre plăcutul lui Dmnezeu a hramului acela și pe părintele nostru carele iaste în ceruri. Math. 5, 16.

Pravila 7-a.

Nu numai preotul și diaconul cel de rând, ci toți preoții când gode sânt într'un loc, sânt datori în toate zilele la pravila bisearicii, îndată după întâiul clopot a veni, dar nici unul dintr'ânșii, afară de vro boală, sau altă nevoincioasă întampleare dela bisearică să nu rămână, iară în bisearica lui Dmnezeu, nici unul să nu îndrăznească a șopti, sau să umble încoaci și încolo, sau să nu stea cum se cuvine, ci toți cu cucernicie să asculte cele ce se citesc, și cu ceia ce cântă să-și împreune glasul său, și și ei înșiși să cetească și să cânte. Rugând, binecuvântând și mulțumind lui Dmnezeu, ca și oamenii ceia ce văd nefățarnicia lor cucernicie, să ia zidire în credință, și întru frica lui Dmnezeu. Iară de ar veni vreunul din ei lenios și târziu la bisearică, sau de n'ar sta cuvios în casa lui Dmnezeu, atuncea protopresviterul pre acela întâi deosebi să-l sfătuiască,

după aceea intru adunarea preoților de față să-l înfrunte, iară a treia oară de nu s'ar îndrepta, să nu-l treacă cu vederea, ci pre unul ca acela consistoriei după porunca cei dată lui să aibă a-l răportui de unde acela fără de toată privirea asupra, cumplit va fi pedepsit.

Pravila 8-a.

In toate cetățile, orașele și sate mari, unde mai mulți preoți se află, acolo după ustavul bisearicii, în toate zilele dumnezeasca liturghie să slujească, și adecă: în zilele cele proaste la 8 ceasuri dimineața, iară la praznice la 9 ceasuri.

Pravila 9-a.

Intru acelea bisearici unde pentru proslăvirea lui Dumnezeu, pentru podoaba bisearicii, la toate praznicele împărătești, și a Născătoarei de Dumnezeu, cât mai mulți preoți la vecernie, la utrenie și la dumnezeasca liturghie să slujească.

BCU Cluj / *Pravila 10-a.* University Library Cluj

Intru toate acele zise dumnezești bisearici înaintea liturghiei, în toate Sâmbetele să se cânte neșăzătoarea cântare, adecă: *Acatistul spre mulțămirea lui Dmnezeu celui ce au izbăvit Banatul și bisearica sa cea pravoslavnică la anul 1716 de jugul robiei turcești*, nepomenind Domnul Dmnezeu mai mult nedreptățile, și fărădelegile noastre, ci îndurându-se au mântuit tot neamul creștinesc, și bisearica sa cea pravoslavnică, pe frații noștri de sub stăpânirea varvarilor, și de sub biciul carele pre noi pentru păcatele noastre pe dreptate ne bătea, ne-au scos.

Pravila 11-a.

In toate locurile unde sânt diaconi, pentru mărirea lui Dmnezeu, și înfrumșetarea bisearicii așezați, fie ei dascăli au nu, fără de blagoslovită pricină în toate zilele, de utrenie, vecernie să nu rămână, iară Dumineca, și sărbătoarea cu preotul din acel loc împreună să slujască. Iară de s'ar afla vreunul carele aceasta a sa datorință din vre-o sumeție n'ar băga-o în seamă, pre acela cel parohialnic preot, după cuget curat, protopresviterului său, iară acela consistoriumului eparhialnic să aibă a-l arăta.

Pravila 12-a.

Fiește care preot macar fie el singur în sat, datoriu iaste în toate zilele, vecernia, și utrenia cu ceasurile în bisearica sa a-și săvârși, căruia datoriu iaste a-i ajuta învățătorul din loc cu pruncii, ca să se deprindă, și să se dea în cetire, în cântare cu cei ce sânt învățați. Iară Dumineca, și sărbătoarea, supt pierderea cinstii preoțești dumnezeasca liturghie să nu o lase, iară de s'ar întâmpla lui vr'o neputință, sau altă oarecare împiedecare, atuncea el cum mai îngrabă, în vr'un sat mai aproape unde sânt preoți mai mulți, să trimită o cocie, sau cal, cu scrisoare de rugăciune, și să chieame pre unul, ca să nu rămână sufletele creștinești fără de dumnezeasca slujbă. Dar fiind că știința, cea din toate zilele ne arată, precum că unii din preoții netemători de Dmnezeu fiind adese ori și în zile de Duminecă și de praznice dumnezeasca liturghie nu slujesc, carii pentru a lor trecere cu vederea, când au fost aicea de verhovniceasca lor stăpânire aduși, ca să dea de aceea răspuns atuncea ei așa s'au răspuns, zicând, că prescuri sau vin n'au avut, iară datorința aceasta nu iaste a chinezului, nici a epitropilor a se griji pentru prescuri, și pentru vin, ci aceasta se cade însuș preotul să grijască ca să nu rămână dumnezeasca slujbă, și el sub păcat de moarte, și supt furtișag de cele sfinte pre sine să nu se arunce: Pentru aceasta tuturor preoților de icia înainte se poruncește, de acestea să vă păziți, dar de a face de ici înainte vre unii așa, atuncea acela preot să știe, că nemilostiv va fi pedepsit.

Pravila 13-a.

Nici un parohialnic preot, nici diacon, preste 24 de ciasuri dela parohia sa, fără de știrea protopresviterului său a se depărta nu-i slobod, însă pe 8 zile înlăuntru eparhiei poate protopresviterul preotului să dea slobozenie a călători, iară afară de eparhie fără slobozenie, și pasportul diecesalnicului său Episcop sau a consistoriumului Eparhiei sale, a eși să nu îndrăznească, care slobozenie datori sânt prin protopresviteratul său, sau încailea cu știrea lui să o ceară, iară protopresviterul după instrucția ce o are, datoriu iaste parohia preotului celui ce s'a dus, până la întoarcerea lui altui paroh a o încredința. Cătră aceia încă și aceasta se poruncește, ca tot preotul și diaconul fie din carele protopresviterat al eparhiei mele ar fi, și ar veni

într'acel oraș, unde viețuește vr'un protopresviter, atuncea el îndată acelu protopresviter să se arate, și pricina venirii sale într'acel oraș să aibă a o descoperi.

Pravila 14-a.

Nici un preot, sau diacon, să nu îndrăznească fără de cea mai înainte înștiințare la protopresviterul său, vre oarecare jalbă sau rugăciune mie, sau consistoriumului meu, nici stăpânirii mirenești a preda, ci mai nainte lui ca la întâia sa instanție să o arăte, și de ar fi așa lucru care el după cea dată lui îndreptare nu l-ar putea isprăvi, atuncea pre acela după curatul său cuget, cu răportul său la mine să-l îndrepteze.

Pravila 15-a.

Protocoale botezaților, cununaților, a răpousaților, a ispovediților, al țircularelor, cu cel de conscripție drept să se poarte, precum și tabelele școalelor, a curgerii de jumătatea anului, adevcă : la 15-lea Aprilie, și în 15 Septemvrie negreșit protopresviterului său să se trimită, după poruncile ce vi-s date în țirculare.

Pravila 16-a.

Fiecare logodnă a nunților, după obicinuita așzare a pravoslavnicii bisericii noastre, prin parohialnicul preot a se face se cade, și nici unul din preoți să nu îndrăznească pe cineva fără de cele 3 ori oglașenii, fără de parohialnica și protopresviterului țedulă, fără de știrea rugăciunilor, sau afară de biserică, sau în vremea nopții, cea oprită, nici după amiazăzi, ci după cum arată ustavul, și poruncile cele ce aveți în țirculariul vostru dela anul 1794 Nr. 9/400 izdatu, supt pierderea cinstei preotești a nu cununa, pentru că cu așa nebăgare de seamă, și rea pășire, tăria tainei nunței să strică și pre sine în vrednică și netrecută pedeapsă se aruncă. Inșă fiindcă cu vrednică de crezământ înștiințare s'au adevărit, că unii protopresviteri și parohialnici preoți, pre mită fără de știrea rugăciunilor mai nainte scrise, pe mire și mireasă or slobozit a se cununa, și cu așa căștigu, lui Dmnezeu protivnic, norodul dela rugăciunea lui Dmnezeu cea trebuincioasă au depărtat, nesocotind că așa părinți neștiind rugăciunile, cum vor putea pe pruncii săi să-i învețe a se ruga lui Dmnezeu, și de va îndrăzni careva din voi de ici înainte aceasta iar a face, aicea mai nainte zisă

sentenție însemnată și pre scrisă îi stă, și nu-i mai trebuie lui alte acții fișcalnicești a așcepta, ci cu aceasta de acuma se va lipsi de preoție.

Pravila 17-a.

Alte zile de sărbători, afară din cele ce-s de preasfințitul pravoslavnicul arhierescul Sinod în anul 1786, în Carlovățul din Srem ținutu așezate, și norodul din cuvintele dmnezești, către Coloseni 2, 16—23, spunându-le să nu prăznuiască; iară în zilele Duminecelor și a praznicilor cari dela bisearică spre slavoslovia, rugăciunea și mulțumita lui Dmnezeu rânduite, nu numai acele cum se cade cu sfințenie să le proslăviți; pravila bisearicească după rânduiala cinului să se țină, învățați norodul cuvântul lui Dmnezeu, ca să iubească pe Domnul Dmnezeu din toată inima și din tot sufletul, și din tot cugetul său, și pe vecinul său ca pe sine singur, adevă: să împlinească poruncile lui Dmnezeu și celor de aproape ai noștri tot binele după putință a le face. Prea milostivului împăratului nostru totdeauna credincioși și ascultători, precum și părinții noștri au fost, așa și noi să petrecem și cu faptele să arătăm, că sântem adevărați următori acelor, și cu acel nume dmnezeesc opriți să nu umble ca bitengii, să nu zacă prin căși dea fetea, să nu umble prin bir-turi, îmbătându-se, în clăci, la vânatul peștilor, fiarelor, precum și alte umblete fără de treabă. Ci toți, mici și mari, bărbați și femei să meargă la bisearică, iar după bisearică să meargă la casele lor, și odihnindu-se de ostenealele ce au avut în cele șase zile, pre bolnavi a-i cerceta, săracilor a ajuta, căci însuș Domnul Dmnezeu la tot Israilul (cari sântem noi cu darul lui Hristos) poruncește, șease zile lucrează, și fă întrânsele toate lucrurile tale, iară în zioa a șaptea Dumineca (odihna și mulțumirea) Domnul Dmnezeului tău, să nu faci întru acea nici un lucru, nici tu, nici feciorul tău, nici fata ta, nici sluga ta, nici slujnica ta, nici boul tău, nici asinul tău, și nici un dobitoc al tău, nici celce lăcuește împreună cu tine, că în șease zile a făcut Dumnezeu ceriul și pământul, și toate câte sânt întrânsele, iar în zioa a șaptea au odihnit, pentru aceea bine au cuvântat Dmnezeu zioa a șaptea, și au sfințit pre ea. Eșire 20, 9—11. Aceasta dară ce iaste de Dumnezeu sfințită, zioa șaptea, care-i în darul nou prin învierea cea din morți, dela Dmnezeu prin proroci făgăduitului Mesia, a Domnului nostru Isus Hristos, iaste

ziora Duminecii, pre care zi tot sufletul cel bine credincios iaste datoriu întru sfințenie, adecă: a merge la bisearică, și întru fapte bune a o petrece.

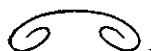
Pravila 18-a.

Fiește care preot datoriu iaste, pentru înfrumșețarea casii lui Dmnezeu, pe din afară, și pe din lăuntru, ca și pentru însuș a sa mântuire să se străduiască, și toate blagoslovitele prilejuri să le întrebuințeze, ca să capete sfințele vase, cărți, și îmbrăcămintele; și protopresviterului, și arhiereului său, carii de acelea să grijesc ca o mână dreaptă să fie, pentru că cel ce-și înfrumșețează bisearica sa, sufletul său își înfrumșețează, iară cea mai mare ajutorință se poate face, când e vremea a aduna roduri, și dobitoace, care cu îndemnarea voastră nevoindu-vă dela creștini veți câștiga, care roade în urmă în bani gata lesne se pot preface, și din singură cercarea se arată și se vede, că unde gode iaste preotul bun și îngrijitoriu, acolo și bisearica iaste împodobită, și norodul cu bune nărave se face, așa dară dela voi turma mea duhovnicească atârnă, și înfrumșețarea bisearicii, și buna creștinătatea norodului.

Pravila 19-a.

Fiește care preot și diacon, datoriu iaste să ia seama ca crâznicul după datele porunci bine să păzască, ca bisearica, și oltariul tot deauna să fie măturate și curățite, iară proscmedia, și sfântul prestol, precum și toate vasele cele sfințite, de preoți și de diaconi să se curățască, iară mâna mireanului de acelea să nu se atingă, după cum mai pe larg arată la sfârșitul liturghiei în pravila a treia numită, cele acolo puse învață veți fi datori a vedea, și nici un preot pe nimenea fără de grobniță zidită cu boltă, pe lângă bisearică să nu îndrăznească a lăsa să se îngroape, după porunca cea prea înaltă și țirculariul meu din anul 1790 Nr. 9 izdat.

[Urmează].



AȘA ZISUL PROTESTANTISM AL „OȘTII DOMNULUI“.¹

I.

Este o bucată de vreme de când se aud cârâieli pe socoteala *Oștii Domnului*. Se aud mai des în vorbă, dar s'au auzit și în scris.

Vina care i se aduce nu e o vină de principii, de doctrină, ci de fapt. Anume: se impută că oamenii care fac parte din ea încep a se crede învățători, cârmaci ai Bisericii, mai-mai deopotrivă cu preotul și gata de a se lipsi de el la unele slujbe. Ar fi ispitiți să creadă că ar putea face pe preoții și ei înșiși.

Ni s'au pomenit și unele încercări în privința aceasta, deci o năzuință primejdioasă și față de care trebuie să se poarte toată grija.

Pe unde preotul e vioi, harnic, săritor, aceste primejdii sunt înlăturate, fiindcă totdeauna el în frunte și gata la orice. Dar pe unde preoții sunt mai lăsători, mai nepricepuți față de greul vremurilor nouă, primejdia aceasta este, fiindcă oamenii s'au mai sculat ici și colo la viață duhovnicească, la citire în Scriptură, și dacă nu este preot care să le stea în frunte, să-i cârmuiască, nu e greu s'o ia razna. Fie din propaganda sectelor, care a deschis gustul către citirea Scripturii, fie din însași a *Oștii Domnului*, care și ea întrebunțează citirile sfinte, setea religioasă vrea să fie hrănită, și oamenii fac

¹ Toți scriu „Oastei Domnului“. Eu scriu „Oștii Domnului“, fiindcă numărul înmulțit dela cuvântul „oaste“ fiind „oști“, iar înmulțitul fiind în legătură cu genitivul, urmează că înmulțitul fiind „oști“, la genitiv trebuie să se scrie „oștii“.

ce pot [iar uneori fac greșit], dacă nu are cine-i călăuzi.

Intru atât Oastea Domnului aduce cu ea primejdii. Cărmuitorii ei sunt cumiți, înțeleg ce trebuie să facă, sunt ființe viu legate de Biserică, înțeleg ce înseamnă a nu fi cu ea și mărturisesc, ca orice ortodox, toată învățătura Bisericii. In această privință ei nu sunt alceva decât noi. Deci cărmuirea este în toată rânduiala și nu are vreun crez deosebit al ei. Primejdia de care am pomenit, dacă este, este numai din felul cum unii din părtașii ei înțeleg lucrurile.

Mai rău ar fi dacă ar fi ceva deosebit în înseși gândurile care stau la temelia *Oștii Domnului*. Dar de aceasta nu se pomeniște. O singură dată, Păr. N. Runceanu din București ne-a îmboldit să citim Raportul Nr. 16 al *Oștii Domnului* din București, eșit în Nr. dela 18 Mai 1930 al *Oștii Domnului* și care ar cuprinde gânduri nu curat ortodoxe. E adevărat că după aceia l-am citit și eu și pot spune, că după alcătuirea lui poate da naștere la oarecare îndoieli. Este bine să fie scos la iveală și să stăm de vorbă despre el. Eu nu mă rostesc aici prea hotărâtor, cu privire la acel raport, fiindcă scriu, fără a-l avea chiar acum înaintea ochilor, ci numai după întipărirea care mi-a rămas de anul trecut.

In de obște însă vorbind [fiindcă fapta dela București este numai ceva răzleț], nu se poate pomeni de o trăsătură în cărmuirea *Oștii Domnului*, care ar putea trage cu ea oarecare bănuieli de spălăcire a ortodoxiei.

Îndoielile însă care s'au rostit împotriva *Oștii Domnului* au răsărit mai numai pe pământul României Vechi. In ce privește celelalte ținuturi, mai cu seamă cele de peste munți, lucrarea părintelui *Trifa* a fost primită cu toată dragostea și cu urări de spor și izbândă.

Noi cu părere de bine am citit graiurile de bună incuviințare care au fost puse asupra ei de însuși

I. P. S. Mitropolit *Nicolae* dela Sibiu, apoi de P. S. Episcop *Grigorie* al Aradului, în cartea sa *Misionarismul ortodox*. Cu părere de bine am aflat de unele și de altele și am rămas la părerea noastră că *Oastea Domnului* este un pom fericit care a răsărit între noi, cu care ne putem lăuda. El e o dovadă că în sânul Bisericii Ortodoxe sunt puteri de lucru și care dau roade îndreptătoare.

II.

Mare ne-a fost mirarea însă când, din condeiuul aceluiș *Vlădică Grigorie* al Aradului, dela care am citit graiuri de înălțare pentru *Oastea Domnului*, ne-a fost dat să citim acum graiuri de înfierare, că ea s'ar fi pornit pe dâra protestantă.

În mai multe numere din revista eparhiei Aradului *Biserica și Școala*, Prea Sf. Sa a scris despre *Acțiunea catolică și ortodoxia Activă*, cugetări foarte bune și despre care trebuie să stăm de vorbă în deosebi, când vom descoase cuprinsul lor. Aceste articole au eșit apoi și în cărticică deosebită de 55 de pagini și costând 15 Lei. Într'un capitol al cărții însă, găsim gânduri de ocară asupra *Oștii Domnului*, adică asupra așezământului care ne este de laudă și pe care odată și Prea Sf. Sa îl cinstea cu cuvântul său.

Aceasta înseamnă că și Prea Sf. Sa a fost câștigat de șivoiul aceluia care nu vâd pretutindenea decât protestantism. Cum te vei mișca ceva, cum vei veni cu o fărâmă de lucru, îndată sar ceice nu fac nimic și strigă că e protestantism. Numai lenea, pustia și moartea nu sunt protestante, încolo, nu cumva să te miști în vreun fel, că dai în protestantism.

Este aceasta partea celor care nu fac nimic și nu sunt în stare de a urni nimic. Nu le place că fac alții, fiindcă aceasta e ocară pentru ei și, ori de este ori de nu este protestantism, ei strigă că este.

De multe ori, strigă împotriva protestantismului oamenii care habar nu au ce e aceia, cum e Ierimonahul *Dionisie Lungu* la noi, care-i dă obraznic cu gura înainte în treburile despre cari nu se pricepe două boabe. Așa a făcut, mânat și de alții care-l împingeau dela spate, împotriva unei mișcări dela București, pornite de doamna *Sanda Matei*, care nu avea aface nimic cu protestantismul, dar împotriva căreia Lungul cel lung de limbă striga cât putea.

Noi îi înțelegem pe aceștia să strige împotriva unei mișcări ca a *Oștii Domnului*, dar nu-l înțelegem pe Prea Sf. Vlădică Grigorie, care nu e un om leneș, care e împătimit de misiune, care neîncetat scrie în această materie și deci trebuie să fie totdeauna alătura de o mișcare ca a *Oștii Domnului*.

Se înțelege că scrisul său nu putea rămânea fără răspuns.

Mai întâi, a răspuns cel care era lovit mai de-a dreptul, părintele *I. Trifa*, în foaia *Oastea Domnului*, [24 Mai a. c.]; apoi *I. P. S. Mitropolit Oștii Domnului*, a trimis părintelui *Trifa* cuvinte de mângâiere pentru scularea sa dintr'o lungă boală, laude și urări pentru lucrarea *Oștii Domnului* [vezi *Lumina Satelor* din 31 Mai a. c.], iar mai apoi, în *Oastea Domnului* dela 7 Iunie a. c., dl *I. Gr. Oprîșan*, creștin inimos și îmbrățișător părtaș al *Oștii Domnului*, de asemenea a făcut un răspuns.

Cu toate acestea, mai este loc și pentru alte răspunsuri. În adevăr, înfierarea Vlădicăi Grigorie cuprinde și câteva arătări de fapt. Pomeniște de amănunte împotriva *Oștii Domnului*. De aceia nu e destul numai răspunsul asupra întregului, ci trebuie pătruns la acele amănunte, pentru a ne da seamă care sunt protestantismele pe care le desvăluie Prea Sf. Sa.

III.

Oștii Domnului i se impută că de ce ea învoiește să se cânte orice cântare care ne cheamă

la Dumnezeu? Ar urma, zice, să putem cânta și cântări cu cuprins protestant.

Aici trebuie să se răspundă că a pune principiul că, de acum înainte, nu vom cânta decât numai ce s'a mai cântat și că niciodată nu vom mai cânta nimic nou, înseamnă a sărăci însași viața creștinească. Oare ea, după cum a fost rodnică și a zămislit rugăciuni și cântări așa de mult în trecut, nu mai are dreptul să rodească pentru sufletul creștinesc? Ar urma atunci să închidem pe viitor orice poartă poezilor creștini, compozitorilor creștini, pentru că lucrează ceva ce n'a mai fost. Aceasta ar însemna secătuirea Bisericii și ar urma ca noi, cei de azi, să fim mai puțin harnici ca cei din trecut.

Trebuie să avem în vedere că multe cântări și rugăciuni, intrate azi în slujba Bisericii, au fost la început bucăți de rostire și cântare privată, cum au fost ale lui *Roman Melodul*. Când păstorilor bisericii acestea au plăcut, le-au luat și le-au trecut în slujba ei.

Dacă la noi acum ar mai ieși la iveală un *Macarie Ieromonahul*, cel care a compus *Ingerul a strigat*, ar trebui luat la ochi ca vinovat că mai face și alte cântări, pe lângă cele pe care le-a făcut?

Este de dorit ca noi totdeauna să avem scriitori creștini, compozitori creștini, oameni care pot da Bisericii bogății proaspete, pe lângă cele pe care le are. Dacă Biserica va găsi cu cale să ia ceva din scrisul lor, cu atât mai bine. Azi este un semn rău pentru noi că vâna rodirii a slăbit și că nu ne mai putem lăuda cu compozitori în Biserica noastră.

Se înțelege, un om care lucrează nu se mărgește numai să depeze firul care se sloboade din sufletul său. El privește în jur, poate gusta ce au făcut și alții. De găsești ceva bun, poți lua și a potrive după nevoile tale. Nu vei fi atunci deplin original, te vei fi inspirat dela alții, dar dacă lucrarea e bine potrivită pentru trebuințele tale, dacă

i se ia pecetea străină, așa ca să meargă pe sufletul tău, nu este un păcat. Păcat este când iei ca orbul și nu știi să lucrezi, fie și cu mijloace dela altul, dar pentru ai tăi.

Multe din compozițiunile corale pe care le avem în ziua de azi sunt luate dela străini, chiar de mari compozitori ortodocși, cum a fost *Bortneanski*. El s'a influențat mult dela Italieni, uneori prea mult, abătând muzica bisericească rusească din fâgașul ei bizantin. Aceasta e adevărat, nu ne place, chiar dacă artistic mulți gustă bucățile rusești, pentru că am părăsit al nostru ca să dăm fuga la altul. Profesorul de muzică *Galinescu* dela Iași cu drept cuvânt are vorbe aspre pentru multe bucăți din muzica corală de azi. Scrisul său l-am tipărit noi anul trecut în revista *Biserica Ortodoxă Română* din București.

În ce privește muzica corală dela noi, ea a primit cu duiumul bucăți abătute din fâgașul nostru, atât ca cuvinte, cât și ca muzică. S'au făcut cu ele greșeli netăgăduite, care trebuiesc îndreptate de acum înainte. Ele însă nu se pot înmănușia sub categoria de „protestantisme“, fiindcă nu au fost săvârșite cu gândul de a lua învățături străine. Sunt greșeli și atât.

Să se bage de seamă îrsă că e vorba aci de întrebuițat în Biserică, unde trebuie să fim mai cu grijă. Dar *Oastea Domnului* își are cântări pentru nevoile ei, nu pentru slujba bisericească. E slobodă să și Țe aibă, numai, se înțelege, nici aci nu trebuie să lucrăm ca orbii, ci să știm ce luăm. Dar principiul rămâne: Pot întrebuița și altceva decât cântările obișnuite. Putem lua de oriunde, numai că trebuiesc potrivite după nevoile noastre.

Este mai bine însă să nu luăm cu grămada, fără socoteală, ceva prea străin de noi, fiindcă atunci prea suntem în apele altora. De aceia lucrări de acestea trebuie să le facă numai oamenii pricepuți, oameni care își dau seama ce înseamnă a scrie și ce este învățătura bisericească.

Este adevărat că lucrul nostru, bucățile noastre, felul nostru de a ne purta, de a cugeta, de a citi, de a tâlcui nu trebuie să fie ca al sectanților. Pe oameni îi ții cu atât mai bine departe de aceia, cu cât croiala ta, umbletul tău sunt cu totul altele decât ale lor. Din punctul acesta de vedere, grija trebuie să ne fie mare și să avem dorul de a face prin noi, fără a ne ținea ca ologii de gardurile altora.

Din punctul acesta de vedere, împunsăturile Vlădicăi Grigorie vor folosi. Chiar de nu sunt drepte, vor face să deschidem mai bine ochii la ce luăm dela altul și mai degrabă să ne deprindem a face prin noi. Cine va citi mult în Sfinții Părinți ai noștri, în slujbele noastre, se va inspira să lucreze după modelele noastre și să sugă din măduva noastră.

Dar călugării, pentru trebuințele lor duhovnicești, nu se mărginesc numai la ce găsesc în cărțile de slujbă. Ei își au cărți de rugăciuni ale lor, care au pornit din via lor simțire și din puterea rodirii creștinești.

Răposatul Episcop *Gherasim* al Romanului a tipărit o carte, *Thicara* [București, 1900] cu astfel de rugăciuni pentru călugări. Acestea sunt roade proprii, altele decât cele cuprinse în cărțile de slujbă. Deci nu trebuiesc o osândire fiindcă aduc cu ele partea vie de lucru statornic și viu în sânul Bisericii.

Negreșit, ceeace lucrează cineva, un ins sau o ceată, poate avea și greșeli. Le poate avea și Oastea Domnului.

Biserica vine și alege ce e bun și înlătură ce e greșit.

Dacă Oastea Domnului a pus între cântările ei una dela Luther, nu e bine, nu pentru că ar avea protestantisme într'ânsa, ci pentru că, fiind cunoscută ca a unei căpefenii protestante, poate da pricină de sminteală, a face să se creadă că sugere dela protestanți.

Dar lucruri cari vin dela protestanți, fără a avea în ele ceva protestant, nu e păcat a lua. Căci nu

tot ce fac protestanții e protestant, ci numai ce poartă pe ele trăsătura principiului protestant.

Aceștia fiind și ei creștini, mare parte din lucrul lor are trăsătura obștească a creștinismului și poate sta tot atât de bine la catolici, la noi sau la altă tagmă religioasă. Numai cele despărțitoare de protestanți nu ne trebuie, dar cele pe cari le avem la un loc cu ei nu pot să ne păgubească.

Ar zice cineva: atunci de ce să nu luăm și dela Luther? Răspundem: nu fiindcă nu ar avea și el destule lucruri bune, ci pentru că fiind prea cunoscut, fiind părintele protestantismului, stârnește neliniște în suflete. E treabă mai mult de metodă decât de învățătură. Dar în ce privește atâtea alte lucruri luate dela protestanți care se pierd în marea mulțime și nu se cunoaște de unde ai luat, astfel de materiale se pot întrebuința fără temere. Se înțelege, iarăși trebuie s'o spunem: să ia omul care știe ce să ia și de unde să ia.

În materie de metodă a propoveduirii, de pildă, de creștere a tineretului, atâtea se pot lua dela protestanți și de fapt se și ia, fără să se bage de seamă. Nu strică.

IV.

În ce privește imputarea făcută Oștii Domnului pentru cântarea ei că la judecata de apoi puțini oameni vor fi treji, ci mulți beți, oare să fie și acesta protestantism? De unde? Aceasta e o curată tâlcuire care nu e nici protestantă, nici ortodoxă. Se poate spune și aici și acolo.

Deoarece învățăm că la sfârșitul lumii va veni Antihristul, care va amăgi pe mulți, înseamnă că judecata pe mulți îi va prinde în stare de păcat. Că păcatul va fi prin beție sau prin altceva, e slobod a gândi una sau alta. Făcând Oastea Domnului mișcare împotriva beției, se înțelege că au pus tâlcuirea care le este mai priincioasă lucrului lor. Dar oricum, lucrul acesta nu este împotriva credinței, nu o va-

tămă, atâtă împotriva beției și nu are nimic de descuscat cu protestantismul.

Dacă ar fi să luăm și noi la descusut și la răfuit pe acești ostași ai Domnului, le-am fi putut spune că dogmatica lor nu e prea de temei, fiindcă de unde știi ei că la vremea de apoi cei mai mulți oameni au să fie beți? De ce să te rostești cu atâtă încredințare despre lucruri pe care nu ai să le știi? Că au să fie unii la chefuri în petreceri, da. Judecata are să-i prindă pe oameni în păcatele lor, când nu se așteaptă. Dar vor fi cu tot felul de păcate și ticăloșii între care și beția.

Cum se vede, suntem pe un tărâm de păreri slobode, în care nu poți face cuiva o vină dogmatică, ci numai una logică, în care nu intră treburile de credință. Iei la socoteală dreptatea cugetării omului ca părere, nu dogma.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

V.

Mai ciudată e vina pe care Vlădica Grigorie o aduce ostașilor prin cuvintele cântării lor: „Curățit în al lui sânge și crezând în jertfa lui, te apropii fără teamă de prea sfântul Dumnezeu“. Această rostire Prea Sf. Sa le-o impută că mărturisind mântuirea numai prin credință și că deci e protestantă. Cu toate acestea noi nu vedem aici nici o vorbă de mântuire, ci mărturisitorul spune numai că te apropii de Dumnezeu, nu că ești mântuit prin El. Ești pe calea spre El. Nu ai isprăvit-o, pe când mântuirea e isprăvirea căii. Deci vina aceasta nu poate rămânea în picioare. Nu cuprinde ce spune Vlădica.

VI.

Tot așa, dacă ostașii spun „Și a legii temelie, Sfânta Scriptură să fie“, Vlădica îi ocărește că unde au lăsat tradițiunea, deci vede și aici tot un protestantism. Pe temeiul acesta însă și cu așa mijloc al dovedirii, ajungem să pecetluim de protestantă însași Biblia. În adevăr omul, când vorbește, nu

spune tot, în toate amănunțimile, ca la procesul verbal. Multe sunt subînțelese. Cele subînțelese, dacă nu le spui, nu înseamnă că sunt tăgăduite. Astfel evanghelia scrie că Domnul Hristos a spus că *celce va crede și se va boteza se va mântui, iar celce nu va crede se va osândi*. Dar oare numai cu atâta se mântuie omul? numai cu credința și cu botezul? nu și cu faptele? Evanghelia însă așa spune. Prin urmare evanghelia e protestantă.

Vedeți, cu așa chip de dovedire la aceasta ajungem. E o greșală însă a urma cu dovedirea în felul acesta, fiindcă este felul vorbirii omenești de a subînțelege unele lucruri. Mărturisind credința și botezul, nu urmează că sunt înlăturate faptele. Credința cuiva o cauți nu într'o zicere, ci în întregul lui scris. Dacă evanghelia n'a spus aci despre fapte ori *Oastea Domnului*, despre Sf. Tradițiune, ele însă nu sunt înlăturate din mărturia uneia și a alteia. Nu le găsim aici, dar le găsim aiurea.

VII.

Tot fără temei găsim noi cele ce Vlădica Grigorie impută Oștii Domnului pentru cuvintele lor „cu darul Golgotei, cu darul Duhului Sfânt, cu darurile ce le administrează Biserica, cu darul rugăciunii, cu Biblia și cu celelalte”. Ce găsește Vlădica aci de imputat? Că greșit se face deosebire între darurile Bisericii și cele ale Duhului Sfânt. Dar de ce greșit? Darul celor 7 Taine e tot una cu darul din sfințirea apei sau din feluritele slujbe pe care le face biserica? Unele sunt din așezare dumnezească, și ai atunci Sfintele Taine și darul Sfântului Duh, altele sunt din așezare omenească, din rânduiala Bisericii, și ai atunci darul Bisericii. Preotul are darul Sfântului Duh; cântărețul hirotosit, ipodiaconul au numai darul Bisericii. Nu sunt două daruri?

În cele ce urmează, prin mărturisirea *Oștii Domnului*, că: darul rugăciunii, Biblia și celelalte,

sunt puteri prin care ne întărim în nevoile noastre, iarăși nu vedem greșeli. Rugăciunea n'are putere prin care ușurează pe om? Nu este și acesta un dar, o tărie a ei? Ce păcat este a vorbi de darul rugăciunii?

Despre Biblie, vedem că e pomenită ca o putere, după cum și este, dar nu vedem că se vorbește despre darurile ei. Și dacă s'ar fi vorbit, ar fi fost un păcat? Nu este ungeră sfântă, putere de sus, în cuvântul lui Dumnezeu, care este Sf. Scriptură?

Deoarece însă *Oastea Domnului*, în aceste cuvinte, nu vorbește de darurile Bibliei, pe care ar fi să le caute omul ca niște unități proprii, deosebite de Biserică, cuvintele Vlădicăi Grigorie n'o ating.

Cetind Biblia, nu urmează că omul caută mijloace de alinare pe o cale străină de Biserică. Sunt unii care fac așa, dar nu urmează că orice cititor al Bibliei e un om care se depărtează de Biserică. Noi credem că, dimpotrivă, Biblia duce la Biserică. Dacă din Biblie n'o găsi omul îndemn să prețuiască Biserica și să caute drumul spre ea, de unde să-l scoată? Din graiurile oamenilor? Acestea sunt mai slabe decât glasul Bibliei.

Deci și cele ce spune Vlădica Grigorie mai la vale, că a vorbi de darurile Bibliei în felul în care vorbește Păr. Trifa este ceva protestant, este o greșală, fiindcă Păr. Trifa a vorbit de Biblie, nu de darurile ei, cum am arătat, și încă nu este păcat a vorbi de darurile Bibliei. 2. De unde este protestant a pune toate vredniciile pe seama Bibliei? Ce? protestanții au despre ea o teorie mai înaltă decât noi? Nu este și la noi și la ei cuvânt inspirat? Dacă tot cuvântul lui Dumnezeu este și colo și colo, înseamnă că se poate vorbi de darurile Bibliei, chiar dacă Păr. Trifa ar fi vorbit de ele, fără ca aceasta să fie o vină. E altă chestiune aceia că protestantul crede că poate tâlcui acest cuvânt numai cu capul lui, pe când noi credem că prin învățământul

Bisericii. Dar aceasta nu e între cugetările pentru care Păr. Trifa este tras aici la răspundere.

Prea Sf. Sa Episcopul Grigorie, ca să dovedească vina Părintelui Trifa, să caute articolul respectiv din confesiunea dela Augsburg și să dovedească mărturisirea protestantă a Sfinției Sale.

Numai atunci ești protestant, când ești următor acelor articole, altfel nu.

Tot așa de puțin întemeiat e Vlădica, dacă apucă pe Păr. Trifa că într'un loc vorbește despre darurile care izvorăsc din jertfa Crucii, iar în alte locuri de puterea acestei jertfe, iar aiurea de îi impută că de ce nu precizează și că prin aceasta e protestant.

Apoi protestanții, Prea Sfinte, au trăsătura aceasta de a nu preciza? Este și impreciziunea ceva protestant? Se găsește capitulul impreciziei în Confesiunea dela Augsburg?

Vai de mine, dar dacă aceasta e protestantism, cum să numim această rostire așa puțin întemeiată pe socoteala oamenilor?

Totuși așa de imprecis încheagă însuși Prea Sf. Sa cele ce spune despre acest punct, încât și Prea Sf. Sa poate fi apucat de protestantism.

Prea Sf. Sa zice aci că noi, ortodocșii, avem jertfa de pe Cruce, în Sf. Euharistie. Păr. Trifa însă ar cugeta în alte daruri neprecizate.

Noi iată ce spunem cu privire la acestea: Nici Păr. Trifa nu vorbește cu o pășire strânsă a cugetării, ca un stilist îndemânat și un cugetător dogmatic cu grijă, dar nici Vlădica Grigorie. Scrisul Prea Sfinției Sale de multe ori nu are toată încheierea logică și stilistică trebuincioasă. Grăbit să dea iute-iute la tipar, cât mai multe învățături, ceeace îi face cinste, ca unui păstor ce are grija învățăturii, nu are însă toată grija ca acest scris să fie în toată buna întocmire a graiului, a cugetării. Atunci ies bucăți care nu se încheagă bine, ies hățâneli ale scrisului, imprecizii, care se puteau

să nu fie. Noi cunoaştem multe de acestea în scrisul Prea Sfinţiei Sale, alături de meritele hărniciei pastorale, pe care i le-am lăudat de atâtea ori, şi iată de acum ele cad pe capul oamenilor, turburându-i în lucrul lor.

Dacă noi silim pe oameni să vorbească sau să scrie întocmai cum s'a mai vorbit, fără nici un sbor al cugetării, fără o tot mai largă cuprindere a adevărului şi mărturisire a simţirii, de fapt sărăcim cugetarea religioasă şi avem pagubă. Dacă am lua fel de fel de rugăciuni, de predici, de meditaţiuni, vom vedea că se vorbeşte despre puterea şi darurile Crucii în fel de fel de chipuri, fără a închide ochii şi a tăgădui prin aceasta că credem şi în Euharistie. Nu cumva prin aceasta Crezul ar fi înjghebare prepuielnică, fiindcă pomeneşte numai de botez şi nu şi de celelalte Taine?

Noi trebuie să luăm fiecare bucată de vorbire sau de scriere cu felul ei. Una este dacă scriu o carte de Dogmatică şi, precum vedem, *Oastea Domnului* n'a scris până acum astfel de lucruri; alta este a face poezii, cântece, a rosti cuvântări. Acestea din urmă să nu tăgăduiască mărturisirea creştinească în chip hotărât, dar ca ele să aibă chipul unei rostiri mai puţin încătărămate şi mai puţin închingate în formule teologice, este în firea acestui scris.

Dacă citim cărţile de Ermeneutică, vedem că aci i se mărturiseşte cuvântătorului creştin dreptul de a putea face unele tâlcuiri morale, didactice, unele potriviri ale înţelesului, folositoare pentru îndrumarea purtării creştinilor, dar care nu sunt curat acele ale înţelesului istoric. De aceia în unele bucăţi şi vorbim de un înţeles istoric, curgând de-a dreptul din slavă, şi apoi despre un înţeles derivat.

Aşa este şi în lucrările de învăţătură pentru popor, care nu urmăresc o catehizare pe temeiul dogmei. În acestea, rostirea este mai largă, fără a tăgădui dogma. Oare i se poate imputa părintelui Trifa că scrisul său are numai o năzuinţă pioasă,

care prin aceasta nu are și o formulare ca la catehism? Nici nu se poate altfel și nu trebuie să-l ținem de rău pentru aceasta.

VIII.

Iarăși i se impută părintelui Trifa că, la pag. 41 a cărții sale de cântări pentru oștașii Domnului, spune că să-ți altoești ramura vieții în buciul, adică pe tulpina lui Hristos, să te predai Lui și să începi o viață nouă cu El.

De ce e vinovat că zice așa?

Din pricină că vorbește despre legătura cu Hristos, fără a pomeni că această legătură se face prin Sfintele Taine. De aceea este protestantism. Tăcerea este o faptă protestantă.

Dar prin aceasta Vlădica Grigorie ne umple de nedumerire. Cum adică? eu, când vorbesc ceva, trebuie să spun dintr'odată tot ce se presupune că trebuie să fie? Dacă m'oi duce la restaurant și oi cere o friptură, am să spun chelnărului numai: „adu-mi o friptură!“ In aceasta însă se subînțelege că ea trebuie să fie proaspătă, să fie caldă, să fie servită curat... Dacă omul mi-o aduce friptura, și ea are să fie rece și cu miros urât și necurată, și dacă eu oi face gură, ar putea el să-mi spuie: dar bine mi-ați spus numai să vă aduc o friptură și v'am adus. Nu mi-ați spus să fie caldă, proaspătă și curată! N'ar fi de răs să mi se dea un astfel de răspuns?

Se înțelege, noi spunem multe lucruri în scurt, fiindcă atâtea altele însoțesc înțelesul fără să le spunem.

Așa e și cu păr. Trifa. Dacă Sf. Sa a spus despre altoirea în Hristos, trebuia numai decât să pomească de Sfintele Taine? Nu. Sf. Sa nu le tăgăduiește, și e vorba aci numai de o altoire morală, adică ființa noastră sufletească să fie pusă în atâr-nare de Isus Hristos. Dacă ar fi fost ca păr. Trifa să-și depene gândul acesta mai departe, se înțelege

că ar fi fost loc să pomenească de Sfintele Taine. Dar așa, scriind o cugetare numai pe scurt, nu urmeză că trebuia să spuie tot ce este de spus, ca în cazul cu friptura.

Ceeace este mai ciudat este că rostirea aceasta a părintelui Trifa este ticluită după Domnul Hristos și după Sf. Pavel. Ei întrebuintează rostirile de viță și butuc și de altoi. Făcând aceasta, cu rostiri foarte frumoase și cu un înțeles înalt, nici Domnul Hristos, nici Sf. Pavel nu pomenesc de Sf. Euharistie, deși Domnul este însuși înființătorul Euharistiei. Urmează atunci că Domnul Hristos și Sf. Pavel fac protestantism?

Fi liniștit, Părinte Trifa, ești în bună tovărășie. Așa protestant sunt și eu și nu mă rușinez.

IX.

Acelaș lucru trebuie să spunem despre imputarea făcută părintelui Trifa că la pag. 41, vorbește despre Isus ca mijlocitor între noi și Dumnezeu astfel, că oarecum face iluzorie chemarea sfinților. Tot păr. Trifa zice, Isus Hristos „este legătura ce ne-o facem cu El și prin el cu Dumnezeu“. În mod tacit se omite chemarea sfinților, deși un ortodox are tot interesul să grăiască și de preoție și de sfinți, când e vorba de mijlocire între noi și Dumnezeu. Părintele Trifa vorbește de rămânerea întru noi a Domnului și a noastră întru El, fără a preciza, fără a arăta pe ce cale, pe aceea a tainelor. Frația Sa zice: „Dealul Golgotei este azi o înălțime ce ajunge până la ceriu, leagă cerul cu pământul și pe om cu Dumnezeu. *Taina mântuirii noastre e să primim această legătură și să rămânem în ea. Să-l primim pe Mântuitorul și să rămânem în El*» [p. 40]. Aici nu spune, pe ce cale să primim această legătură și cum să rămânem în ea. Se vede că Sf. Sa crede în primirea prin credință a acestei legături: *Sola fides*, deci gust protestant!!!

Am dat în întregime acest crâmpoi, pentruca să se vadă întocmai ce spune P. S. Episcop Grigorie și să-i stea în față spusele noastre și cititorul să judece cum i se face nedreptate bietului Părinte Trifa.

Deci ce găsim în acest crâmpoi? Că dacă-l numesc pe Hristos mijlocitor între noi și Dumnezeu și nu pomenesc și de sfinți, desființez chemarea sfinților din dogma ortodoxă. Ar urma atunci ca oridecâteori noi vorbim în materie religioasă, să rostim toată dogma, că, dacă vorbesc numai în bucățele, nu e bine. Dar oare care om vorbește pe lume așa? Fiecare vorbim cu bucățica ce ne trebuie în clipa cutare.

Nici rugăciunile n'ar putea scăpa de vină în această privință. În adevăr, din acest punct de vedere însăși rugăciunea *Tatăl Nostru* n'ar putea scăpa de osândă, fiindcă este numai rugăciune în termeni generali, nu cu amănunțimi. Nu pomenim în ea nici de sfinți, nici de Taine.

Nu cumva e și ea protestantă? De ce-am spus eu că prin metoda aceasta și Isus Hristos iese protestant!

Dacă mai încolo i se impută Părintelui Trifa că vorbește de rămânerea între noi a Domnului, fără a limpezi pe ce cale, adică pe aceea a Sfințelor Taine, trebuie să spunem că atunci și rugăciunea *Impărate ceresc* nu e bună, fiindcă chemăm pe Duhul Sfânt, dar nu spunem pe ce cale, adică pe calea Tainelor.

Dar de unde avem noi dreptul să-l închidem pe Dumnezeu numai în cele 7 Taine? Adică Dumnezeu, dacă ni le-a dat pe acestea, sunt ele singurele căi prin care se poate împărtăși nouă? Nu are el atâtea și atâtea mijloace de a grăi cu noi, de a veni la noi, de a sta lângă noi? Ce? Dacă avem cele 7 Taine, este păcat a gândi sau a crede că Dumnezeu poate veni aieva către noi, cu însăși ființa Sa și pe altă cale decât a Euharistiei și decât a celorlalte Taine?

Oare când Domnul s'a arătat lui Pavel s'a arătat în vremea din cele 7 Taine?

Tocmai că nu se poate vorbi despre acestea ca în formule de chimie, pentrucă largă este calea lucrării lui Dumnezeu și teologia nu poate năzui să ajungă chimie și toate ale lui Dumnezeu să fie turnate în calapoade care închid pe Dumnezeu în întocmiri nemișcate.

X.

Ca încheiere la toate acestea, Vlădica Grigorie mai are o singură imputare, care nu privește vreun text anume din cartea sa, Părintelui Trifa ci are o resfrângere asupra *Oștii Domnului* ca întreg. Prea Sf. Sa zice că impută ostașilor pornirea pietistă, adecă se țin mai mult de rugăciuni, de închinare, iar apoi de îndreptarea personală a vieții lor, precum: a nu mai bea, a nu mai înjura, a nu mai fuma. Prea Sf. Sa le cere fapte de milă creștinească, lucrări în slujba aproapelui, cu o vorbă nouă: *activism creștinesc*. Căci dacă e vorba numai să nu bei, să nu înjuri, să nu fumezi, ce-am făcut cu acestea? Nu le fac și pocăiții? zice Prea Sf. Sa.

Foarte bine, nu ajunge numai a zice *Doamne, Doamne, ci a și face voia Tatălui*. Dar 1. de unde știm că ostașii nu fac și aceasta? Eu cred că o fac. Când am cetit eu în *Oastea Domnului* despre cutare că dădea Părintelui Trifa banii pe care mai 'nainte îi dădea pe tutun, pentruca să împartă cărți și să lumineze mințile; iar altul, care dădea banii pe băutură, îi dădea apoi Părintelui, pentruca să le dea o bună întrebuințare, acestea [și care trebuie să fie multe] sunt dovezi, că odată cu curățirea sufletului, urmează și celelalte fapte creștinești.

Dar 2. chiar dacă aceste fapte n'ar fi sau dacă nu ar fi ceva de program al *Oștii Domnului*, oare avem dreptul s'o ținem de rău? Nici în acest caz nu. Căci orice întocmire creștinească trebuie să ia ceva de făcut în largul vieții creștinești. Ajunge ca

eu să fac o parte și s'o fac bine pe aceia. De ce să-mi faci o vină că nu fac totul? Nimenea nu poate face totul. Să-și ia fiecare câte o brazdă și să sape. De m'oi apuca să fac totul, nici una nu are să fie bine lucrată.

Vorba este: Trebuie tovărășii de rugăciune, de îndreptare personală, chiar dacă aceasta cuprinde numai fumatul, sudalma și beția? Trebuie. Apoi să fiu prea mulțumit că s'a găsit cineva care să poată aduna pe oameni ca să facă atâta și încă să fi avut izbândă. Pentru ce mai este în programa creștinească, să mai răsară și alții și să facă ei ce n'a putut face Păr. Trifa.

Mai sunt ele multe de făcut. Vrem ca toate să le ia în spinare Popa dela Sibiu? Va strica și ce face acum, fiindcă dacă faci toate, nu faci nimic.

Este mare lucru ca oamenii să înseteze după rugăciune. Această năzuință pietistă trebuie sprijinită. S'or ridica alții să ducă mai departe lucrul, prin alte tovărășii care vor trebui înființate. Păr. Trifa a făcut de ajuns. Să-l ajutăm în aceasta, în care a făcut mai mult decât mine și decât Vlădica dela Arad.

Când Cardinalul *Mercier* asculta povestirile preoților despre ce au suferit dela năvălitor, în timpul marelui război, și cu ce au trebuit să lupte spune că-l cuprindea ispita să le cadă în genunchi pentru câte au pățimit și au făptuit.

Iată, așa mă simt ispitit să grăiesc și eu despre Păr. Trifa. Apostolul acesta a făcut câte n'am făcut noi mulți la un loc. El a înzestrat Biserica cu un așezământ pe care-l putem da ca pildă când ni se aduce imputarea că în Biserica ortodoxă nu este muncă, nu este duh misionar. Noi putem să ne sprijinim atunci pe Păr. Trifa și să spunem: Ba nu, că uite avem pe un preot dela Sibiu, care a făcut împotriva beției cât n'au făcut multe întocmiri în Țara Românească.

Dacă Vlădica Grigorie nu se împacă cu pornirea pietistă, prin aceasta se ciocnește de însuși

trecutul nostru ortodox. Rugăciunea este o mare lature în viața noastră. Monahismul are și el o mare trăsătură pietistă. Dacă am întreba pe marii călugări, s'ar mira că Prea Sf. Sa ține de rău această pornire în Biserica noastră.

Că trebuie și activism, nici vorbă. Dar una nu încurcă pe alta, ci trebuie amândouă. Ne trebuie însă un mare val de însuflețire în rugăciune, în adâncire cu mintea la Dumnezeu, în avânturi de pietate, pentru că aceasta e o temelie din care pot crește celelalte roade. De unde să iasă faptele milei către aproapele, dacă sufletul nu e lucrat în felul acesta? A înlătura aceasta ori a o privi ca lucru de a doua mână, este a tăia rădăcina unei activități. Oamenii de credință însuflețiți de lucrul creștinesc au fost tot odată și oameni de multă rugăciune. Livingston, apostolul milei către negrii din Africa, a fost găsit mort pe marginea patului cu Scriptura în mână.

Bine deci că Păr. Trifa a făcut ce a făcut și cât a făcut. Acum să vie alt rând de ziditori, care să clădească mai departe. Să se folosească de aceasta. Noroc că avem oameni către care poți vorbi de cele creștinești, pentru că-i putem îndemna și la altele.

Cât a făcut Păr. Trifa, nu este chiar atât de ușor cum scrie Vlădica Grigorie.

«Nimic mai ușor decât să te aduni chiar Dumnezeu și să te rogi și să cânti în plus față cu rugăciunile și cântările sfintei Biserici.

„Deci nu rugăciunile în plus și cântările în plus să prevaleze, ci faptele creștinești pozitive. Prin case particulare nu-i tocmai potrivit să se țină adunările, ci la școală, sau la casa culturală, sub conducerea preotului“.

Hm! nimic mai ușor decât să te aduni și să te rogi? Da de unde scoate aceasta Vlădica Grigorie? Cum este ușor, când vedem tocmai că pe oameni atât de greu îi aduni la rugăciune? Nu avem atâtea

biserici goale? De ce nu sunt pline? De ce nu sunt pline, dacă e ușor?

Nu e de loc ușor ca omul să înfrângă ispita de a se duce la cafenea, la vânatoare, la cârciumă, la alte petreceri și să vie la rugăciune. În multe suflete, duhul lumii, pofta de petreceri biruie această pornire și omul nu se duce la rugăciune. De aceea vrednic este preotul care poate face pe ai săi să înfrângă poftetele cărnii, să trăiască din viața duhului și să vie la rugăciune.

Și dacă aceasta e un lucru greu, la ce să mai punem îngrădiri: să te rogi în cutare loc sau în celalalt, nu în case particulare? Cum adică? În case particulare nu este Dumnezeu?

Că este mai bine, pentru mari adunări, să ai mari încăperi, da. Dar nu e un principiu ca să nu ne putem ruga și aiurea, fiindcă Dumnezeu este duh și te poți închina lui ori unde, cu duhul și cu adevărul.

XI.

Noi am isprăvit cu ce aveam de spus privitor la judecățile rostite de Vlădica Grigorie asupra Părintelui Trifa. Imi pare bine totuși că Prea Sf. Sa încheie cu laude asupra lucrării acestui preot. Pentru cât face Sf. Sa, i se cuvenea această recunoaștere.

Prea Sf. Sa i-a mărturisit-o și mai înainte. Cum ne dumerim atunci că-l ia la forfecat acum?

Eu cred că Prea Sf. Sa s'a lăsat târât de vorbele care se aud ici și colo despre Părintele Trifa. Vorbele acestea s'au înțeles ca împotriva tot celui ce iese din viața obișnuită, și atunci s'a influențat și Prea Sf. Sa.

Astfel de vorbe le aud și eu. Dar de ce să mă potrivesc eu la ce spune altul și să nu privesc cu ochii mei? Cine este căpetenie nu se mulțumește să-i spuie altul, ci trebuie să lucreze cu judecata sa proprie.

Mie nu-mi pare bine că a trebuit să scriu aceste rânduri. Nu-mi pare bine să fiu în fața preoțimii ca unul care forfec pasul unui Vlădică, fiindcă în Biserică trebuie disciplină și vlădicii trebuiesc ținută în toată cinstea și înălțimea. Dar judecând ce e mai rău și ce e mai puțin rău, m'am socotit că mai mare pagubă ar fi să tac. Dacă, Părintele Trifa, mi-am zis, dela o vreme se va scârbi de atâta hărțuială și va lăsa *Oastea Domnului* să se risipească? Ar fi atunci pagubă pentru Biserică. Am fi lipsiți de o lucrare așa de însemnată ca aceasta. De aceea, cu toată părerea de rău de a discuta în contradictoriu cu un vlădică, e mai bine ca totuși să nu tac. Din dorul de a vedea viață și muncă în Biserică, de aceia am scris. Vlădica Grigorie să ia în seamă acest gând cinstit al meu și să nu fie mânios pe mine că am pășit împotriva scrisului său. Și am să-i dau o pildă ce mult lipsim cu toții dela unele datorii și ce noroc este că avem pe Păr. Trifa.

Mă rog, nu era o măsură a Sfântului Sinod că în cea întâi Duminecă din Iunie, în fiecare an, să se serbeze *Ziua Infrânării*? Trebuia să se facă în această zi propagandă împotriva beției. S'a făcut anul trecut, s'a făcut acum doi ani, dar anul acesta s'a uitat de ea. Nici societatea *Temperanța* n'a mai stârnit lumea, a adormit.

Ei vedeți cum uităm! Tocmai acest capitol atât de dureros, pentru care s'au făcut în anii trecuți atâtea strigări, ca să fim treji, de data aceasta a rămas cu scoarțele închise.

N'am fost la datorie. Am uitat, am adormit.

Nu este un noroc deci că a mai rămas un Păr. Trifa, care, el, n'a adormit și duce această luptă?

Iată pentru ce eu n'am putut să tac. N'am voit să las pe cel drept părăsit. Acest bărbat care a suferit de grea zăcere a boalei, care trebuia sărbătorit când Dumnezeu l-a sculat de pe patul suferinței sale, când El ni l-a dăruit din nou, — se cuvenea să nu fie primit cu ocări, ci cu glasuri de

urări de bine și de sănătate și să-l ție Dumnezeu înainte sănătos la un lucru care, lăsat pe mâinile noastre, uite că se uită.

Acum doi ani, Păr. Trifa scria în „Lumina Satelor” [24 Iulie 1929]:

„Mulți critică „Lumina Satelor” și Oastea Domnului. Păi, noi nu știm să fi făcut vre-o altă crimă, decât atât, că ne-am silit și ne silim să aprindem toate luminile din biserică”.

Așa este, și fiindcă eu văd că nu sunt mulți cei care aprind luminile, și că uneori vine ceasul ca ele să fie aprinse [Duminica I din Iunie] și ele rămân stinse, mă bucur de Păr. Trifa și, ca și în alte dăți, n'am voit să-l las fără apărarea mea.

Arhim. SCRIBAN.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



CATOLICISMUL ȘI CULTURA MODERNĂ.

[Urmare].

Direcția aceasta filozofică, inaugurată de Edmund Husserl la începutul acestui secol, unește logicismul cu „contemplația ființii“ [Wesenschau].¹

Ținând seamă de mărturiile conștiinței, care intenționează de cele mai multe ori o lume obiectivă, această filozofie nu identifică obiectele cu stările conștiinței.² Dar nici nu concepe conștiința după modelul celorlalte lucruri, având ca legi de cunoaștere legile de-a fi ale lucrurilor. Existența conștiinței este cu totul de altă natură, decât a altor lucruri.³ De aceea numai întâlnirea conștiinței cu obiectele, numai „trăirea“ lor, înseamnă cunoașterea lor. Iar actul care ne pune în contact cu lucrurile și prin care singur aflăm adevărul e *intuiția*. Ea se extinde nu numai la sfera obiectelor sensibile, ci și la cea a categoriilor și esențelor.⁴

În sfera sensibilă intuiția înglobează percepția, imaginația și memoria [reprezentarea], pentru că toate actele acestea posedă obiectul în persoană.⁵

Formele categoriale în cari ni se prezintă existența, legăturile dintre reprezentări, nu sunt nici ele forme ale conștiinței, ci aparțin obiectelor. Intuiția acestor categorii are comun cu intuiția sensibilă

¹ A. Messer op. c. 103.

² E. Levinas, La théorie de l'intuition dans la phénoménologie de Husserl, Paris, 1930, p. 216.

³ Idem op. c. 127. Există, pentru fenomenologie, diferite moduri sau trepte de existență, diferite regiuni ontologice.

⁴ Levinas op. c. 216.

⁵ Levinas op. c. 106.

faptul că și aici conștiința se află în fața unei stări obiective.¹ Deosebirea e numai că pe când în intuiția sensibilă obiectele sunt date într'un mod direct, că intuiția lor nu se bazează pe acte anterioare, percepția categoriilor se bazează în mod necesar pe percepțiuni sensibile. Actul prin care găsim o asemănare sau o nepotrivire între două obiecte, presupune percepția sensibilă a fiecăruia din cele două obiecte. Avem d. ex. percepția sensibilă a obiectului *A* și o altă percepție sensibilă a obiectului *a*, care e o parte a lui *A*. Atâta timp cât rămânem pe planul percepției sensibile, nu concepem pe *a* „ca parte“ a lui *A*. E de lipsă o nouă intențiune a cugetării, o nouă intuiție, care bazându-se pe intuițiile sensibile, să vrea să vadă realitatea din alt punct de vedere.²

Spre un alt obiect se îndreaptă intuiția esențelor, cari sunt acelea ce ne manifestă generalizarea lucrurilor individuale: esența roșului, a omului etc. Ele constituie fundamentul adevărurilor necesare,³ pentru că există altfel decât obiectul individual, neavând loc în spațiu sau în timp, odată ce nici nu se nasc nici nu pier.⁴ Esența e structura necesară a unui obiect.⁵ Orice obiect individual poate servi ca punct de plecare pentru intuiția unei esențe, cu condiția ca intențiunea conștiinței, bazându-se pe intuiția sensibilă a obiectului respectiv, să nu se îndrepte la obiectul individual, ci la caracterul lui general. D. ex. pornind dela culoarea roșie a acestei stoffe, îmi îndrept atențiunea la roșul în general, din care roșul individual nu-i decât un exemplu.⁶ Eu pot, în cazul acesta, să-mi dau seama cu toată evidența, ce aparține la ființa „roșului“, în deosebire de a „galbenului“ sau la ființa „culorii“ în deosebire de a „sunetului“. Spre aceasta mă desintereses de toate împrejurările empirice-factice, sub cari mi se prezintă aci sau acolo, azi sau mâine, fac abstracție chiar de existența reală a culorii sau a sunetului. Iar odată ce am intuit

¹ Levinas op. c. 120. ² Levinas 120—122. ³ op. c. 145—6.

⁴ op. c. 152. ⁵ op. c. 159. ⁶ op. c. 155.

esența culorii sau a sunetului, putem independent de experiență [a priori] să stabilim ce condițiuni trebuie să îndeplinească cutare esență spre a putea exista. D. ex. nu ne putem reprezenta o culoare decât întinsă pe un obiect etc. Orice esență își are legile ei necesare și cunoștința ei deasemenea, spre deosebire de obiectele sensibile și de cunoștința lor, care e aposteriori și nenecesară. Fenomenologia e studiul esențelor spre deosebire de studiul faptelor și obiectelor sensibile. ¹ Ea are o valoare universală, independentă de timp și spațiu, și de persoană, pentru că legile esențelor sunt necesar aceleași. Disciplina centrală în fenomenologie e logica, care este independentă de psihologie, dar care nu e nici o sumă de legi de cugetare subiective, ci constă din chiar legile esențelor pe cari le contemplăm. ²

Fenomenologia prezintă, nu numai după părerea catolicilor, ci și după a altora, o apropiere de filozofia scolastică a dualității dintre obiect și conștiință, o mișcare împotriva identificării acestora, cum se face în cugetarea filozofică dela Kant încoace. ³

Pentru Przywara fenomenologia e o dorință nostalgică a spiritului modern să iasă din temnița kantiană în lumea întinsă a concepției catolice. E o întreită voință spre obiect, spre ființa lucrurilor și spre Dumnezeu. ⁴

Cât privește voința spre obiect, fenomenologia ar inversa „fapta copernicană“ a lui Kant. La acela ultima sentință despre existența și modul existenței unui lucru, o rostea necesitatea internă de-al cugeta. În fenomenologie primatul subiectului e înlocuit cu

¹ A. Messer 104—105.

² Levinas 220, 180.

³ A. Messer op. c. 103. Revista catolică „Hochland“ era chiar o admiratoare a fenomenologului Max Scheler și cere o strânsă colaborare între fenomenologie și scolastică, pentru că ambele sunt înrudite lăuntric, o filozofie orientată spre obiect. Otto Gründler, al doilea redactor al revistei, a scris chiar o carte: „Elemente zu einer Religionsphilosophie auf phänomenologischer Grundlage“ Kempten, 1923, Hermelink op. c. 107—8.

⁴ Przywara, *Gottgeheimnis der Welt*, München 1923 pg. 11.

primatul obiectului; eul se deschide primitor non-eului. Nu-l mulțumește pe Przywara faptul că unii dintre fenomenologi, dintre cari chiar Husserl cu o grupă mai mică, nu sunt destul de decisivi, că fac abstracție de existența transsubiectivă a obiectelor, o pun în paranteză.¹ Și-apoi îl nemulțumește nerăbdarea cu care tind fenomenologii la obiect, înlocuind cercetarea critică, cu scrierile „contemplației”.²

Voința spre ființa lucrurilor ar fi iarăși o reacțiune contra spiritului kantian. Pentru Kant și pentru tot timpul de după el ființa lucrurilor e inaccesibilă și inexperiabilă. Peste aparențe nu putem trece. Un pas mai departe și relativismul și istoricismul afirmă că acea ființă nici nu există, ci există numai un curent de fenomene atomizate, cari pentru un privitor prezintă un aspect, pentru un al doilea altul. „Ființa” e dizolvată în legi, cari leagă fenomenele singulare întreolaltă. De-aci tragicul vieții și dorința după un punct stabil de sprijin. Acest tragic a produs în mișcarea fenomenologică hotărârea unui salt în „ființă”. Dar de-aci provine și exagerarea, ce nu mai are răbdare să caute ființa indirect prin inducțiune și abstracțiune, ca în filozofia scolastică, ci vrea să se întâlnească direct și dintr’odată cu ea.³

Voința cătră ființa necreată, cătră Dumnezeu, e cuprinsă în voința cătră ființa lucrurilor în general, pentrucă toate „ființele” create sunt apariții față de Dumnezeu, momente trecătoare. Dar precum afirmă o contemplație directă a esențelor în general, așa afirmă fenomenologia și-o cunoaștere nemijlocită a lui Dumnezeu. Aceasta teză o susține îndeosebi școala lui Scheler, dar e întemeiată deja în învățătura despre intuiția categorială. Desigur intuiția lui Dumnezeu în fenomenologie, chiar și la Scheler, se referă la „ființa” Lui și nu la existența Lui, și tocmai

¹ op. c. 12—14 Idem, *Drei Richtungen der Phänomenologie*. Lt. d. 7 Iulie 1928, 254.

² Przywara, *Gottheit und Geheimnis* 15.

³ op. c. 17—21. Idem, *Religiöse Bewegungen*, St. d. Z. Martie 1923 pg. 447.

în aceasta se deosebesc teoriile intuiționiste ale unor teologi catolici mai noi cari referă intuiția la existența și la realitatea lui Dumnezeu; dar o anumită nemijlocire tot rămâne. Unii privesc intuiționismul acestă, mai ales la Scheler, care a ieșit din catolicism, drept o reacțiune împotriva învățaturii catolice despre caracterul mijlocit al cunoașterii lui Dumnezeu, dar Przywara îl vrea mai bine, se înțelege că în mod forțat, ca o reacțiune împotriva învățaturii mistice germane și a lui Kant după care Dumnezeu e necunoștibil prin rațiunea pură, lumea ființelor create fiind un vâl pentru Dumnezeu și nu o revelație. Se înțelege că Przywara, purtătorul de cuvânt al catolicismului, vede o exagerare și o eroare și în intuiționismul ce se referă la Dumnezeu. Din extrema agnosticistă s'a căzut, zice, în extrema mistică.¹

Ca leac pentru toate exagerările, Przywara recomandă filozofia polarității sau a contrastelor, care nu-i altceva decât „eterna“ filozofie catolică, transpusă terminologia problematicei de azi. Cu polaritatea aceasta s'ar găsi mijlocul între kantianism și fenomenologie. Polaritate e un raport între două momente sau stări ce se exclud, dar în acelaș timp stau în legătură, se implică, se presupun.² Nici unul nu-i permis să se desvoalte în defavorul celuilalt peste o anumită limită, să-l absoarbă pe celalalt, fără grav pericol.³ Păstrarea echilibrului între acestea două, rămânerea la mijloc, e secretul adevăratei vieți.⁴ Numai cât mijlocul exact niciodată nu se poate

¹ op. c. 21—25 Idem, Drei Richtungen pg. 258, Scheler se ocupă mai mult cu esențele valorilor și admitând necesitatea logică cu care contemplă esențele Husserl pune accentul totuși pe o „simțire a valorii“, în „iubire“. Aceasta este și natura contemplării lui Dumnezeu, Fenomenologia se apropie la Scheler de misticism, și ca atare nu mai poate fi independentă de individualitatea istorică a omului. Vezi despre Scheler și Jansen Sein, Wahrheit, Wert, St. d. Z. Febr. 1929 pg. 377.

² Romano Guardini, Der Gegensatz Versuche zu einer Philosophie des Lebendig-Konkreten, Mainz 1925, pg. 23, 41 et passim.

³ op. c. passim.

⁴ op. c. 252.

găsi, sau nu se poate păstra durabil, pentru că fiecare pol tinde să absoarbă pe celalalt; raportul dintre ei niciodată n'ajunge static, ci se menține într'o stare dinamică. Avem de-a face cu o polaritate dinamică.¹ Ideea aceasta e la modă în cugetarea catolică de azi. Romano Guardini vrea să înțeleagă cu ajutorul ei viața concretă a omului, stabilind câteva părechi de contraste între cari se mișcă viața în om. Așa sunt: structura stabilă a organismului psiho-fizic și devenirea lui, forma și viața lui, asemănarea și deosebirea organelor etc.² Arnold Rademacher³ și Karl Eschweiler⁴ folosesc această idee mai mult pentru a exprima raportul corect între alternativa „Dumnezeu în lume“ sau „Dumnezeu peste lume“ și a scăpa viața religioasă necatolică de „tragismul“ de a se sbate între extrema mistică și între cea care neagă pe Dumnezeu. Eschweiler, cum spune Przywara, nu găsește echilibrul intenționat, ci accentuiază așa de mult pe Dumnezeu în lume încât declară pe omul natural nedeplin în sine, împlinindu-l numai Dumnezeu și ștergând astfel dualitatea natură-supranatură.

Specialist până la monotonie în a găsi în fiecare sistem filozofic sau în orice manifestare religioasă necatolică aceleași simptome ale exagerării cătră o extremă sau alta și în a servi ca rețetă și ca model de echilibru filozofia catolică a polarității este Przywara. Luând aceasta ca normă, privitor la raportul între subiect și obiect merge cu fenomenologia împotriva închiderii subiectului în sine, dar se întoarce împotriva afirmației fenomenologice că subiectul poate epuiza obiectul într'o singură intuiție. Obiectul este atât de bogat încât nu numai că nu poate fi cunoscut complex într'o singură ochire, dar nici măcar prin studiu îndelungat din toate punctele

¹ Przywara, *Gottgeheimnis* 137.

² Op. c.

³ *Religion und Leben*, Freiburg i. Br. 1926 în Przywara, *St. d. Z.* Iunie 1926, pag. 194.

⁴ *Die zwei Wege der neueren Theologie*, Augsburg 1926, la Przywara ibidem.

de vedere și prin colaborarea tuturor subiectelor cunoscătoare nu poate fi înțeles deplin. Cunoașterea e un „processus in infinitum“.¹

Intr'o polaritate a stabilității și a devenirii se găsește răspunsul față de relativismul care dizolvă lucrurile într'o devenire sub care nu-i nici un strat stabil, și față de fenomenologia care vrea să cunoască acel strat, direct, neținând seamă că el se deduce din aparițiile trecătoare ale lucrului.²

În polaritatea dintre creatură și Dumnezeu se află răspunsul la extrema care coboară pe Dumnezeu cu totul în lume și la cea care îl scoate cu totul din ea. Ambele extreme se prezintă sub aspectul cunoașterii și sub aspectul activității practice. Sub aspectul cunoașterii, coborârea lui Dumnezeu în lume însemnează cunoașterea lui nemijlocită, intuirea lui, iar sub cel practic reducerea tuturor faptelor și mișcărilor din lume la Dumnezeu ca la cauza imediată. Scoaterea lui Dumnezeu din lume sub aspectul cunoașterii însemnează neputința de a-l cunoaște în vre-un oarecare fel, iar sub cel practic lipsa oricărei legături între procesul lumii, între cultură și Dumnezeu. Prima extremă afirmă absoluta imanență a lui Dumnezeu, iar a doua absoluta lui transcendență.

Problema aceasta, care este o problema centrală din filozofia religiei, e dezbătută pe larg de teologii catolici dar mai ales de cei protestanți. În Protestantism grupa Rudolf Otto-Friederich Heiler rămâne la prima extremă, căutând pe Dumnezeu în sufletul omenesc care împreună cu alte categorii ar avea și pe cea religioasă [das Heilige], iar grupa Barth-Gogarten-Thurneysen, preponderantă azi, îl proiectează pe Dumnezeu în cea mai inaccesibilă transcendență.³

La catolici intuiția nemijlocită a lui Dumnezeu e susținută cu referire la Augustin, Pascal, New-

¹ Gottgeheimnis... 139—146.

² Op. c. 147—155.

³ Przywara, Gott in uns oder über uns? (Immanenz und Transzendenz im heutigen Geistesleben), St. d. Z. Aug. 1923, pag. 343, 350 urm.

man, mai ales de Hessen în câteva studii ale sale despre Augustin și de Math. Laros în scrierile sale despre Pascal și Newman.¹ Mișcarea aceasta intuiționistă, care prezintă unul din aspectele crizei catolice, se grupează în jurul lui Scheler, sub numele de „mișcarea Scheler” și se opune ca „Augustinism” sau „școala lui Newman”, Scolasticeii sau Tomismului.² E o luptă între apărătorii „argumentelor pentru existența lui Dumnezeu” și între cei ai „intuiției nemijlocite a lui Dumnezeu”.³ Foarte departe în accentuarea imanenței lui Dumnezeu merge Joseph Wittig, ale cărui scrieri au fost puse la index de Scaunul papal. Viața nouă dăruită creștinului la botez e pentru el, însuși Hristos, așa încât deosebirea între Fiul lui Dumnezeu și creștini e aproape disparentă. Între om și Dumnezeu e o adevărată unitate și toate deosebirile pe cari le găsim filozofii, sunt doar termeni cari nu spun nimic. Granițele între Dumnezeu și om sunt atât de șterse încât cel botezat posedă un fel de incapacitate de-a păcătuî. În astfel de condițiuni se înțelege că Biserica e concepută ca o „autoactualizare a sufletului creștin” și se declară rășboiu Bisericii juridice și istorice. Din aceleași premise urmează o „preoție generală”, cu o putere preoțească ce izvorește din Hristos care trăește în fiecare. Faptele noastre sunt faptele lui Dumnezeu, care lucrează în mod predestinat. Toate

¹ Hessen „Unmittelbare Gotteserkenntnis” Paderborn 1919 și „Der augustinische Gottesbeweis” Münster 1920. Math. Laros „Das Glaubensproblem bei Pascal” Düsseldorf 1918 și „Kardinal Newman” Mainz 1920, după Przywara Unmittelbare Intuition? St. d. Z. Mai 1923. pag. 121 urm.

² Przywara ibid. De intuiționiști se apropie și Switalski, înțelegând prin intuiție o primă străfulgerare în întunec, care are lipsă apoi de „prelucrare priu intelect” pag. 123. Și mai apropiat e Karl Adam (Glaube und Glaubenwissenschaft”, Rothenburg 1923), dogmatistul catolic din Tübingen cf. Hermelink op. c. 106. Przywara, Unmittelbare Intuition St. d. Z. Mai 1923, pag. 128 urm.

³ Przywara, Gotteserfahrung und Gottesbeweis, St. d. Z. Oct. 1922 pag. 12 urm.

domeniile de activitate omenească trebuiesc eliberate, de aceea, de legea bisericească.¹

Există în catolicism și dispoziții pentru extrema contrară sub influința școlii lui Barth-Gogarten. Această tendință domnește în cercurile franciscane reprezentate prin Soiron O. F. M. care în scrierea: „Das Evangelium als Lebensform des Menschen“, vorbește de o incompatibilitate între Dumnezeu și lume în general; afirmând că trebuie să dispară cei pozitiv în lume ca să apară Dumnezeu.² Nu tocmai departe stă de aceste idei Hermann Hefele, care întreprinde o răfuială cu catolicismul cultural, economic și politic. Catolicismul trebuie să fie numai religios, pentru că toată cultura și activitatea ce se rapoartă la imanență stă sub semnul păcatului. Catolicismul să nu se mai ocupe de cele lumești. Din acelaș motiv combate Hefele individualismul atât de mult, încât contestă orice valoare „experiențelor lăuntrice“ ale individului, cerându-i să se supună orbește Bisericii ca factor dumnezeesc.³ Separația culturii de religie, independența ei față de Biserică, o cere și grupul din jurul lui Ernst Michel, profesor la Academia muncii din Frankfurt a. M.⁴

Ambele extreme le reduce Przywara simplu și isteț la aceeaș cauză: la noțiunea luterică despre Dumnezeu ca singur deplin real și activ. Transcendența absolută, ca și imanența absolută, reduce fapăturile la nimic.⁵ Wittig ca și Soiron spun că omul nu-i întreg, nu-i nimic până nu primește pe Dumnezeu,

¹ Ideile acestea le desvoaltă Wittig în scrierile: „Das Schicksal des Wenzel Böhm“, „Wiedergeburt“, „Meine Erlöster in Busse, Kampf und Wehr“, toate în Habelschwerdt 1923 cf. Przywara, Gott in uns oder über uns? St. d. Z. Aug. 1923, pag. 359 urm. Vezi și articolele lui Wittig din revista „Tat“, adunate împreună cu ale altora în „Kirche und Wirklichkeit“ în 1923, de către Ernst Michel. Unul din acele articole se numește „Das allgemeine Christentum“, pag. 21—44, iar al doilea „Die Kirche als Auswirkung und Selbstverwirklichung der christlichen Seele“, pag. 189—211. Ideile grupului dela revista „Tat“, vor fi expuse în altă legătură.

² Cf. Przywara Mystik und Distanz St. d. Z. Febr. 1926, pag. 351. Chr. W. 8 Apr. 1926, col. 355.

³ Przywara, Gott in uns... ebenda p. 357.

⁴ Despre ideile acestuia mai pe larg în capitolul următor.

⁵ Przywara, Gott in uns, oder über uns, ebenda pag. 398.

care se rapoartă la el ca o formă ce însuflețește o materie haotică, ca un factor care de abea el îl realizează.

Aplicația polarității o va face Przywara aci, așa că va apăra față de imanența absolută a lui Dumnezeu demnitatea lumii create, iar față de transcendența absolută a lui, prezența și acțiunea lui Dumnezeu în lume prin puterile și legile lumii. Din punctul de vedere al cunoașterii va spune că pe Dumnezeu nu-l putem intui direct, ci îl deducem dela lume prin analogie. În chipul acesta apără puterea de cunoaștere a rațiunii omenești, socotită incapabilă de intuiționiști, și demnitatea lumii ca imagine a lui Dumnezeu. El găsește expresiuni, cari vor să apropie argumentarea deductivă de intuiție, să le prezinte ca trecând una în alta pe nesimțite. El spune: „Ar fi unilateral dacă am zice: Dumnezeu e primul pe care îl cunoaștem și apoi cunoaștem lumea. Dar tot așa de unilateral ar fi, dacă am intercala între cunoașterea lumii și a eului, și cunoașterea lui Dumnezeu un strict *mai întâi și al doilea*. Acesta-i misterul raportului între Dumnezeu și creață, minunea polarității dintre Dumnezeu care după Apostol e „totul în toate“ și „lucrează totul în toate“, ba după Sirach este chiar „totul“ [τὸ πᾶν], și dintre existența de sine stătătoare și activitatea proprie a creaturii... că nu există o cunoștință despre lume și eu, care să nu cuprindă în sine conturul ascuns al chipului lui Dumnezeu, și toată cunoștința conștientă a lui Dumnezeu e numai o desfășurare a acestui inconștient desemn și presimțire... În ultima analiză nu-i lipsă de „concluzie“ dela lume la Dumnezeu... Cunoștința lumii și cunoștința lui Dumnezeu formează o misterioasă întrepătrundere“.¹ Dacă lu-

¹ Gottgeheimnis 135-6. Modul acesta de vorbire se explică din grija de a găsi punți de înțelegere cu acest curent intuiționist care e într'adevăr puternic. Într'o ultimă explicație cu Scheler, întreprinsă de Przywara în cartea „Religionsbegründung“ [Freiburg i. B. 1923], teologul iezuit merge atât de departe din dorința de-a păstra pe Scheler și cu el fenomenologia pentru catolicism, încât recunoaște teoria lui intuiționistă de adevărată. Hermelink op c. 107.

crul stă așa, evident că Augustin ne va fi prezentat în acord cu Toma, și tot așa și Newman.¹

Apărând puterea de cunoaștere a rațiunii și demnitatea lumii, Przywara apără o anumită independență a creaturilor față de Dumnezeu. Misterul polarității stă aci în aceea că deși Dumnezeu lucrează totul în toate, creaturile se mișcă și trăesc după legile lor proprii. Chiar această autonomie a fapturilor, descopere pe creatorul lor. Toate domeniile de viață își au legile și cauzele lor naturale. În filozofia tomistă sau a polarității aceste legi sunt considerate toate *causae secundae* cari indică o *causa prima*. Făpturile servesc și laudă pe Dumnezeu tocmai trăind după natura lor, după legile lor, puse de Dumnezeu. E meritul lui Toma d'Aquino că s'a eliberat cultura, știința și funcțiunile sociale de sub autoritatea Bisericii, că acestea nu se mai consideră mijloace spre scopuri religioase, ci își au valoarea și scopul lor în ele. Știința, arta, poezia trebuiesc lăsate libere de imixtiunile religioase. Nu artistul care face opere neartistice, dar religioase, manifestă majestatea lui Dumnezeu, ci artistul cu adevărat artist; nu savantul care vrea să servească scopurilor religioase cu o insuficientă pregătire și cu insuficiente mijloace, lucrează spre mărirea lui Dumnezeu, ci savantul care face știință curată.² Cum vedem, fraze frumoase cari însă nu împedecă Biserica apuseană să-și impună anumite puncte de vedere în domeniile culturii omenesti, justificând procedeul acesta cu pretenția că astfel îndreptează știința pe adevăratele ei căi.

[Va urma]

Dr. D. STĂNILOAE.



¹ Przywara, *Unmittelbare Intuition* St. d. Z. Iunie 1923, pag. 218 etc.

² *Gottgeheimnis* 115—117.

BUGETUL CULTELOR PE ANUL 1931.¹

[Sfârșit].

Aceasta este într'adevăr o nemerită pedeapsă aplicată de către stat *astăzi* Bisericii ortodoxe române în genere, și în special celei din Ardeal, care în trecut, în vremuri grele și pe lângă cele mai mari privațiuni, a știut în mod atât de admirabil să-și îndeplinească misiunea sa de îndrumătoare a poporului nostru. De aceea ea nu se poate împăca, cu tratamentul mașter la care este supusă prin bugetul anului 1931, călcându-i-se în picioare drepturile ei și ale slujitorilor săi, garantate de legile existente.

La comunicarea I. P. S. Sale Mitropolitului Gurie al Basarabiei făcută în ședința dela 20 Martie 1931 a Senatului privitor la suprimările de posturi, dl. Ministru Costăchescu a răspuns cu mult cinism: „Aceste reduceri au fost făcute așa ca să nu atingă viața bisericească. Am atins numai partea administrativă birocratică, care cred, că s'a dezvoltat prea mult în timpul din urmă“. Dar oare, dle Ministru, nu ai constatat acelaș lucru și la biserica unită, care are 4 secretari [directori] la Blaj, și câte 2 secretari la episcopii și câte 10 [zece] câte 8 [opt] și câte 6 [șase] canonici la episcopiile unite și rom.-cat. iar la noi abia câte 3 [trei]? De ce se aplică două măsuri?

Cum nu s'a atins viața bisericească când s'a suprimat postul de secretar, misionar și de revizor eparhial, organ de inspecție și control, absolut necesar și

¹ Vezi „Rev. Teol.“ Nrii 5, 6—7 din 1931.

în justiția bisericească? Când sunt cunoscute astăzi tendințele diferitelor secte de a schimba credința strămoșească, desființarea postului de misionar, a cărui necesitate e inutilă și o evidențiu, este un păcat.

Desființarea protopopiatelor, contrar dispozițiilor legii de organizare bisericească, care în art. 59 prevede un protopopiat pentru cel puțin 20 și cel mult 50 de parohii, și lăsarea unuia pe județ, ne întoarce la situația din trecut din Vechiul regat, și înseamnă pentru noi o complectă desorganizare a vieții administrative bisericești, cu tradiții așa de vechi. La uniți și minoritari le-a lăsat *toate* posturile de protopopi, unele cu abia 5—10 parohii.

Dar ce este mai dureros, că aceste reduceri le-au cerut înșiși slujitorii Bisericii prin conducătorii Asociației generale a clerului ortodox din România, fără a avea spre acest scop autorizația clerului, pe care-l reprezintă. Delegația acestei Asociații s'a prezentat Ministrului de resort și a solicitat suprimarea posturilor „inutile” și desființarea parțială a vieții administrative și misionare, a cerut suprimarea posturilor de secretari, revizori, misionari și o parte a consilierilor eparhiali, apoi reducerea protopopilor unul pe județ și să acorde salariu la preoți numai după coeficientul de 1600 suflete de fiecare. Și toate aceste numai pe motive trecătoare de ordin financiar al statului și „pentruca să salveze viața parohială, care păstrează arterele vii ale comunității creștine”. De aceeaș părere au fost, pare-mi-se, și preoții parlamentari din comisia bugetară a camerei, cari au secondat pe membrii Asociației în „masacrul bugetar asupra Bisericii ortodoxe”. „Pieirea ta din tine, Israile”.

Guvernului i-a venit bine această intervenție ca să se poată spăla pe mâni ca Pilat. Dar ce lucru desolant este, ca deoparte ierarhii să ceară menținerea organizației avute, iar preoții subalterni să lucreze pe la spate contra chiriariilor. În care biserică s'ar putea petrece astfel de lucruri, fără ca să se ia vre-o măsură de îndreptare? E

dureros și totodată îngrijorător ceea ce s'a petrecut și va rămâne o pată neștearsă pentru Asociația generală a Clerului ortodox.

Consecințele acestei intervenții le-a arătat atât de clar în răspunsul său p. G. Ciuhandu, consilier referent și președintele Asociației clerului „A. Șaguna” din Ardeal.

D-sa arată, că urmarea aplicării coeficientului de 1600 suflete la salarizare pentru fiecare preot ar fi fost, că vre-o 600 preoți din Ardeal ar fi rămas fără salariu de la stat, și că Asociația ar fi trebuit să ceară mai întâi ștergerea subvenției la acele parohii microscopice deopotrivă la toate cultele, dintre cari cele mai multe au mai puțin de 200 suflete, în special la uniți, pentru că „Unitismul s'a furișat mai ales în regiunea sudică a Ardealului, unde opera națională în popor o făcea Biserica ortodoxă, sprijinită pe legăturile sale firești cu țara românească și unde catolicismul Blajului papistășit însemna în masele populare numai o desbinare confesională și o slujire a proselitismului catolic... prin ceea ce s'ar fi ajuns la considerabile economii bugetare”.

„Și atunci, când acest lux de organizație unită de concurență confesională și de vrajbă națională — pe care nu o cunosc preoții bucureșteni — este plătit de Statul român se mai cere măsuri restrictive de către preoți de aceeași credință ortodoxă, împotriva intereselor cultului lor propriu? Mare și neiertat păcat!”

*

Să vedem acum cum se prezintă bugetul dorit de frații noștri din București și preoții parlamentari în special pentru Ardeal:

La toate *eparhiile ortodoxe* au rămas în total 55 consilieri din 117, câte 3 consilieri de fiecare eparhie. La consiliul central din București 4 consilieri cu leafa lunară de 12.580 Lei, [față de leafa de 29.200 Lei din 1930 este o reducere de 57%]. Cei-alți consilieri afară de București au leafa de la 11.520

Lei în Iași până la 10.470 Lei la cei din Ardeal. [La toți o reducere de 50%]. După reținerile: curba de sacrificiu, impozit global, taxa la fondul de penziune etc. mai primește la mână un consilier din Ardeal căsătorit, cu 4 copii, cum e cazul mai multor consilieri 5620 Lei lunar, ca „să-și țină casa, copiii la școală și prestigiul de consilier eparhial al „dominantei“. Și aceasta după ce au muncit unii cu cinste și devotament un sfert de veac.

În schimb *Rom. catolicii* maghiari dela Alba-Iulia și Timișoara au câte 8 *canonici celibatari* cu câte 15.090—15.550 Lei leafă la lună.

Uniții au: la Blaj 10, la Gherla, Lugoj și Oradea câte 6 canonici cu 17.140—17.700 Lei, iar la Baia-Mare 3 canonici cu 9105 Lei lunar [n'au gradații, fiind anul acesta înființată eparhia], deci în total 31 canonici, majoritatea lor celibatari.

Este deci evidentă nedreptatea, ca un canonic rom. cat. *celibatar* să primească cu 2970 Lei lunar mai mult ca un consilier ortodox din București și cu **5080 Lei ca unul din Ardeal**, iar un canonic unit cu 4590 Lei mai mult ca un consilier ortodox din București și cu 6670 Lei mai mult ca cei ortodocși din Ardeal, pentru că cei dintâi sunt celibatari, iar cei din urmă sunt cu grele îndatoriri familiare.

Diferința aceasta mare de salar față de trecut la consilierii ortodocși provine din faptul, că în bugetul din 1931 *li s'au șters gradațiile*, pe când *la ai bisericilor minoritare li s'au menținut*. Acest drept la gradații [„înaintare din 5 în 5 ani“] este prevăzut în Legea de armonizare a salariilor funcționarilor publici, conform Anexei VII, tabloul B. la numărul curent 24, tabela de salarizare 15, 17, 19, 21, lege publicată în Mon. Oficial din 1 Iunie 1927.

Cum va putea să trăiască un consilier cu familie la București cu 8000 Lei leafă lunară, iar unul din Ardeal cu mai puțin de 6000 Lei, când nu are altă funcțiune retribuită decât numai onorifică.

ne vor putea poate spune ceice și-au bătut joc de Biserică prin reduceri așa de radicale?

E dureros că pentru domnii dela Ministerul Cultelor, pentru membrii comisiei bugetare și pentru cei dela Asociația generală a Clerului dispozițiile categorice ale legilor țării, ca cea pentru Organizarea Bisericii ortodoxe și cea pentru armonizarea salariilor nu au nici o valoare și se conduc, când e în joc existența atâtor demnitari bisericești, de cine știe ce considerațiuni personale și politice, ori de bunul lor plac.

*

Statul plătește 18 consilieri ortodocși din Ardeal cu 2.262.960 Lei, iar 16 canonici unguri celibatari cu 2.941.440 Lei, deci *primesc aceștia din urmă cu 678.480 Lei mai mult.* Cei 31 **canonici uniți** primesc 6.127.860 Lei, deci primesc cu **3.864.900 Lei mai mult decât cei ortodocși din Ardeal**, iar cei rom.-cat. și uniți împreună primesc cu formidabilă sumă de *6.805.340 Lei mai mult.*

Statul plătește pentru cei 55 consilieri ortodocși la 13 mil. suflete 7.754.880 Lei, iar pentru cei 47 canonici uniți și rom.-cat. la 25 milioane suflete 9.269.300 Lei, deci **le dă catolicilor mai mult cu 1.514.420 Lei.**

Statul dă pentru Consiliul central bis. ort. din București 2.516.160 Lei, iar pentru Consistoriul arhidiecezan gr.-cat. din Blaj 3.481.980 Lei, *dă deci cu 965.820 Lei mai puțin Consiliului central.*

Pentru episcopia *ortodoxă română* din Orade, statul dă 1.788.180 Lei, iar pentru cea gr.-cat. 1.899.757 Lei, deci *cea gr.-cat.* pentru că e mult mai bogată și cu credincioși mult mai puțini *primește cu 111.577 Lei mai mult.*

Pentru academia teologică *ortodoxă română* din Cluj statul dă 1.418.640 Lei, iar pentru cea *reformată maghiară* 1.576.013 Lei, deci *cea maghiară primește mai mult cu 157.373 Lei.*

În urma ștergerii curbei speciale situația se va prezenta, cum am arătat mai înainte, și mai nefavorabilă pentru Biserica ortodoxă și și mai avantajoasă pentru cele neortodoxe.

*

Luând în cercetare diferitele poziții din buget constatăm, că statul a făcut reduceri mult mai mari la ortodocși decât la celelalte culte.

a) *Centrele eparhiale ortodoxe* au primit la cheltuieli pt. personal în 1930 Lei 22.379.720, iar în 1931 11.471.140 Lei, deci cu 10.908.580 Lei mai puțin, sau 49%; cele **unite** au primit în 1930 Lei 14.928.157, în 1931 Lei 11.758.777 deci cu 3.169.380 Lei mai puțin, sau 20% reducere; cele *rom.-cat. maghiare* au primit în 1930 Lei 6.743.824, iar în 1931 Lei 5.954.740, deci cu 789.084 Lei mai puțin, sau 15% reducere.

Ba ce e mai mult *episcopia r.-cat. maghiară de Orade și Satu mare primește în 1931 cu 92.216 Lei mai mult ca în 1931* [vezi buget 1930 pag. 392—3 și 1931 pag. 471] iar Arhiepiscopia rom.-cat. din București în anul 1931 primește suma de 200.000 Lei [art. 82 pag. 471] „fond pentru plata persoanelor necesare de canonici“ ce în anul trecut nu au primit. Un început de a introduce posturile de canonici în buget.

Reducerea atât de mică făcută bisericii rom.-cat. provine din faptul, că la episcopiile din Ardeal s'a luat și salariul câte unui episcop, care și sub unguri și în era românească până în 1930 primia salariul din venitele cele mai mari ale bogatelor episcopii. Acum statul român, când e criza cea mai mare și când reduce lefurile funcționarilor își arată munificența față de maghiari. Cum să se numească această procedură?

La cheltuielile materiale pentru centrele episcopești *ortodoxe* din suma de 4.412.880 Lei din 1930 s'au redus în 1931 Lei 2.544.880 sau 58%, pe când din suma de 3.356.000 Lei a centrelor episcopești *unite* s'au redus 1.307.800 Lei, sau 38%.

La cheltuielile personale ale institutelor teologice *ortodoxe* din suma de 9.702.040 Lei pe 1930 s'au redus în 1931 Lei 2.339.720 sau 24%, pe când la uniți din suma de 4.944.240 Lei numai 1.063.932 Lei, sau 21.5%.

Centrele eparhiale reformat, unitar și luteran, cari în 1930 primeau 3.808.250 Lei în 1931 primesc 3.028.792 Lei, deci o reducere de 779.462 Lei, sau 24%.

Musulmanii, cari în 1930 primeau în total 15.732.750 Lei în 1931 primesc 12.498.554 Lei, deci cu 3.234.196 Lei mai puțin, sau 20% reducere.

Din aceste cifre ne convingem, că pe când la ortodocși e o reducere de 49—50%, la uniți e de 20—38%, la reformați 24% iar la rom.-cat. abia de 15%.

*

Dacă ne punem întrebarea, de unde vine această deosebire dintre reducerea făcută Bisericii ortodoxe și celorlalte culte, constatăm cu durere, că pe când Bisericii ortodoxe i s'au făcut reduceri de personal considerabile, încât s'au desorganizat serviciile, pe atunci celorlalte culte s'au făcut reduceri minimale, ba în schimb li s'au adaus persoane, cari în trecut nu erau.

Așa bunăoară la Consiliul central bisericesc ort. din București s'au redus 16 persoane și din suma de 6.539.416 Lei primită în 1930 se face o reducere de 4.023.256 Lei sau 61.5%. La Consiliul arhiepiscopesc ort. din Sibiu se face o reducere de 42 persoane și bugetul lui din 1930 de 7.420.816 Lei în 1931 s'a redus la 3.682.600 Lei, deci o reducere de 3.738.216 Lei sau 50.5% mai mult de jumătate.

Apoi la Iași s'au redus 33, la Chișinău 36, Caransebeș 24, la R.-Vâlcea 57, Buzău 29, Hotin 28, iar la celelalte episcopii câte 21—23 persoane, încât la episcopiile ortodoxe din Ardeal s'au redus 127 persoane, iar la cele din Vechiul Regat 377 persoane; apoi la Institutele teologice din Ardeal 26 persoane, *în total 530 persoane.* Afară de aceștia

s'au suprimat toți paraclisierii ortodocși dela bisericele parohiale dela orașe, în total vre-o 610, cari primeau circa 14 mil. leafă la an.

În acelaș timp la biserica unită s'au redus la cele 4 eparhii bugetate în 1930 numai 25 persoane [diurniști, funcționari inferiori etc.] în schimb a fost luată în bugetul din 1931 noua episcopie de Baia-mare cu 10 persoane și cu un buget de 881.280 Lei. În timpul când statul din cauza crizei grele financiare prin care trece trebuie să reducă lefurile, să suprime posturi și să pună pe drumuri atâția funcționari, acordă ajutor pentru o nouă episcopie unită, când și cele existente sunt prea multe. Pentru episcopia ortodoxă din Timișoara, Maramurăș și America, a căror înființare s'a cerut de multă vreme nu se găsesc bani, în statul ortodox. Ce sfidătoare nedreptate!

La centrele eparhiale minoritare nu s'au făcut reduceri de personal, ci, din contră, s'a înmulțit numărul persoanelor.

*

Vom înșira încă câteva nedreptăți ale Bisericii ortodoxe:

La Biserica ortodoxă s'au redus toate posturile de secretari dela Consiliile eparhiale și a rămas un singur secretar al Patriarhului. În acelaș timp biserica unită a rămas la Blaj cu 4 secretari [notari consistorialiști], la Lugoj cu 2 și la celelalte cu câte 1 secretar, apoi la eparhiile rom.-cat. din Alba-Iulia, Timișoara, București și Iași câte 2 secretari.

La Institutele teologice ortodoxe din Ardeal s'au suprimat toate posturile de *spirituali*, dar la cele unite s'au lăsat.

Dela Mitropolia ortodoxă din Sibiu s'a suprimat subvenția de câte 500.000 Lei avută în 1930 pentru Seminarul teologic și pentru Școala de cântăreți, în schimb la uniți s'au menținut toate subvențiile avute pentru Biserica din Roma [270.000 Lei], mănăstirea Bicsad [100.000], pentru refacerea localului seminarului din Blaj [350.000 Lei] etc.

La Institutele teologice **unite** din Ardeal s'a menținut în 1931 pentru *orele suplimentare* ale profesorilor suma de **100.000 Lei** [art. 81, pag. 464], iar la Institutele teol. *rom.-cat. maghiare* pentru acelaș scop **23.100 Lei** [art. 82, pag. 472]. În schimb la ortodocși, ca o adevărată batjocură, s'a prevăzut ridicola sumă de **9961 Lei** [**nouămiinouășuteșasezecişunu Lei**] [art. 80, pag. 459].

Dar această sumă e destinată și pentru alte scopuri și anume, „pentru transferări dela o categorie la alta, întregiri de salarii recunoscute în decursul anului și pentru plata *orelor suplimentare* dela Institutele teologice ortodoxe“ !! Fără comentariu.

Atrag atențiunea preoțimeii noastre din Munții-Apuseni și săcuime, care luptă cu atâtea necazuri și lipsuri materiale, ca în nici o parte a țării, asupra dragostei ce le poartă guvernul și mai ales Ministrul de resort, că a suprimat total ajutorul de 3.000.000 Lei ce a fost **bugetat** în 1930. Zic bugetat, căci de primit pare-mi-se nu a primit nimic nici un preot, deoarece o mare parte s'a anulat, iar o parte mică s'a împărțit după placul celor dela minister probabil la partizanii politici.

Alte nedreptăți față de Biserica ortodoxă. An de an se măresc aceste nedreptăți încât ai impresia că se tinde intenționat și sistematic la despoierea Bisericii ortodoxe încetul cu încetul și de minimalele ajutoare ce le-a primit pentru multele ei nevoi.

Astfel din bugetul pe 1928 al Bisericii ortodoxe s'a șters în anul 1929 suma de 1.800.000 Lei ce o primia pentru procurare de cărți de ritual, odăjdii, pentru biblioteci, pentru opere pastorale și de propaganda religioasă culturală. Suma bugetată pentru zidiri de biserici și case parohiale s'a redus în 1929 dela 5 la 3 milioane, ca în 1931 să se reducă la ridicola sumă de 1.500.000 Lei [art. 77 pag. 19]. Biserica unită primește spre acest scop. 420.000 Lei [art. 85 pag. 486] deși i s'ar cuveni numai 150.000 Lei.

Ajutorul de 500.000 Lei, ce se bugeta până acuma pentru spesele de organizare ale noilor parohii ortodoxe s'a suprimat din bugetul pe anul 1931. Tot asemenea s'au suprimat diurnele consistoriilor spirituale eparhiale și mitropolitane ortodoxe, ce în anul 1930 s'au achitat, conform dispozițiilor Legii pentru organizarea Bisericii ortodoxe.

Ajutorul tuturor preteselor văduve ortodoxe și orfanilor lor este de 940.000 Lei — pe când al celor unite este de 490.000 Lei [art. 85].

O nedreptate inexplicabilă s'a făcut cu reducerea salariilor servitorilor dela toate Consistoriile și Institutele teologice ortodoxe — cu 27, 30 și 44%, deci mult mai mult decât face procentul curbei de sacrificiu, deși la acestea, fiind mai mici de 3000 Lei nu ar trebui să se facă nici o reducere. Așa d. e. la Consiliul eparhial din Sibiu, leafa s'a redus dela 2100 Lei cât a fost în 1930 la 1500 Lei [27%], iar la Academia teologică dela 2680 Lei din 1930 s'a redus la 1500 Lei [44%] și dela 2160 Lei la 1500 Lei [30%]. In acelaș timp salariile servitorilor dela Consistoriile și institutele teologice unite sunt în 1931 de 1590 Lei, 1620 Lei și 1680 Lei [art. 81 pag. 463—4].

O evidentă nedreptate.

La Institutele teologice unite din Ardeal se plătește câte un secretar cu diurnă lunară de 790 Lei, în acelaș timp Institutelor teologice ortodoxe li se refuză an de an luarea în buget a câte unui secretar, ca și când la cele ortodoxe nu ar fi atât de lucru ca la cele unite.

In baza datelor înșirate aci se va găsi oare vre-un parlamentar se facă o interpelare, ca să se arete tuturor tratamentul mașter față de Biserica ortodoxă? Asociația generală a clerului ortodox se va sesiza de aceste nedreptăți cu acelaș interes, cu care a cerut desființarea organizației consistoriale din Ardeal? Așteptăm!

Asociația clerului ortodox „A. Șaguna“ din Ardeal a sulevat la ultimul congres aceste nedreptăți.

pe când celelalte Asociații nu și-au ridicat glasul în apărarea acestor drepturi lezate ale Bisericii.

Aici trebuie să amintim, că în bugetul anului 1929 s'au avansat fără excepție toți funcționarii dela Consistorul mitropolitan din Blaj și s'au creat posturi nouă față de anul 1928, care majorare s'a menținut și în anii 1930 și 1931. În acelaș timp Consistoriile ortodoxe din Ardeal au cerut de câțiva ani, ca funcționarii mai buni și cu o vechime mai mare să fie avansați în gradul de leafă imediat superior, însă pe motiv de economii bugetare au fost consecvent refuzate [vezi pag. 22—23 Bis. ort. și bugetul cultelor pe 1930 de Păr. Nichifor]. Acum ar fi fost momentul să se anuleze avansările făcute ilegal în 1929 la funcționarii Mitropoliei din Blaj, cum a promis dl Ministru Costăchescu.

Nu este aceasta o dovadă de cel mai cras protecționism al bisericilor neortodoxe și în special al bisericii unite? Unde este mult trâmbițata dreptate și legalitate a guvernului național-țărănist, cu care s'a făcut atâta paradă? Această situație tristă este și o urmare a desființării Ministerului de culte, pentru a cărui reînființare trebuie să lupte Biserica ortodoxă.

*

Astfel stând lucrurile, cred, că e de datoria tuturor fiilor Bisericii ortodoxe, clerici și mireni deopotrivă, în frunte cu chiriarhii, să lupte prin toate mijloacele legale pentru ștergerea nedreptăților de până acuma, ca să i se dea Bisericii ortodoxe *ceea ce i se cuvine după dreptate* în proporția sufletelor, a averii de care dispune și în măsura necesităților reale ale ei, căci numai așa își va putea împlini în viitor — ca și în trecut — misiunea sfântă care îi este încredințată dela întemeietorul ei, Isus Hristos. În special apelăm la preoții și mireni parlamentari, cu tragere de inimă pentru biserică, ca, fără deosebire de partid, să-și ridice glasul lor respicat pentru ca să înceteze nedreptatea de până acum ce s'a

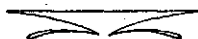
făcut Bisericii ortodoxe și să i se dea ce i se cuvine după dreptate.

De încheiere trebuie să fac propunerea ce am făcut-o și anul trecut și anume: P. S. S. lor, chiriarhii Bisericii ortodoxe solidari să facă demersurile covenite la cei în drept din bună vreme, *mult înainte de compunerea și votarea bugetului* pentru a i se reda Bisericii ortodoxe și slujitorilor ei drepturile luate, drepturi cari au fost desconsiderate la întocmirea bugetului pe anul 1931. Biserica va trebui să facă, prin organele sale pentru anul 1932 un buget real, ținând cont de trebuințele generale ale ei și de ale eparhiilor în special, cerând să se mențină la centrele eparhiale din Ardeal posturile de consilieri, secretari, revizori eparhiali și misionari, cu respectarea drepturilor câștigate de titularii acestor posturi asupra gradațiilor la salariu, așa după cum au fost înscrise în bugetul pe exercițiul trecut 1930, apoi menținerea posturilor de funcționari administrativi și a protopopilor *necesari* la buna funcționare a aparatului administrativ bisericesc în actuala lui formațiune. Acest buget prezentat de cei 18 chiriarhi Dlui Ministru Președinte, Dlui Ministru de Finanțe și celui de Instrucțiune și culte și susținut în secțiunile camerei și apoi în parlament de toți parlamentarii ortodocși, nu credem să nu se accepte ceea ce este just și posibil.

Și dacă totuși și în viitor s'ar continua cu situația de astăzi, este de datoria chiriarhilor, a parlamentarilor ortodocși să ceară în corpurile legislative ca să înceteze această sfidătoare jignire și nedreptate ce se face Bisericii ortodoxe.

15 Aprilie 1931.

Părintele NICHIFOR.



MIȘCAREA LITERARĂ.

I. N. Lungulescu : ENERGIA SPIRITUALĂ. Editura librăriei Anastasiu și Petrescu, R. Vâlcea 1931. Pagini 266, prețul 150 lei.

O carte bună este prietenul cel mai bun. E o lumină, o căldură a sufletului și isvorul unei bucurii de cea mai înaltă calitate. Niciodată nu te mai satură, te ispitește mereu și totdeauna te atrage, te cucerește și te farmecă. De aceea când o apuci în mână, asemenea flămândului de pâine, o tai cu nerăbdare, o răstoiești cu pasiune și o citești cu un interes viu și cu o încordată atenție până la ultima pagină. Când ai terminat-o, rămâi cu o mulțumire în suflet, pe care nici o altă poftă sau plăcere împlinită nu ți-o poate produce. Rămâi îndestulat sufletește și hrănit. Aceasta e și semnul despre valoarea unei cărți: să-ți placă, să corăspundă unei trebuințe a sufletului și să-ți satisfacă nevoile vieții și ale mediului în care trăești sau împlinești o misiune umană, o funcțiune socială.

Astfel de impresii însoțesc și cartea pe care o prezentăm publicului și fraților noștri cetitori.

Autorul e un om tânăr. Teolog și jurist. Fost procuror la Tribunalul Sibiu și în prezent prim-procuror la Tribunalul R. Vâlcea. A mai publicat până acum: „O nouă concepție despre lume“, „De pe culmile gândirii spre zarea Absolutului“, „Școala Alexandrină în lumina operilor lui Panten, Clement și Origen“. În toate aceste cărți de nețăgăduită valoare, erudiția omului de știință și cunoștința profundă a cugetătorului, este mirezmuită și armonizată cu simțirea religioasă a bine-credinciosului, urmând un singur scop mai pe sus de toate: triumful spiritului asupra materiei. Astăzi, aceste opere de știință și filozofie de o parte și de teologie și apologetică de altă parte, sunt încoronate cu alta nouă, care le rezumă și le explică pe toate: „Energia Spirituală“.

Cuprinsul acestei recente lucrări justifică deplin creditul ce-l acordăm autorului și cărții sale.

Prefața ne mărturisește gândurile cari au inspirat și zămislit lucrarea: combaterea materialismului spre a întări credința că la temelia existenței noastre se găsește spiritul. Când lumea se zbate în crize economice s'ar părea nepotrivit a vorbi despre suflet. Dar tocmai acum se cere a spune, că „nu mai

teria după care prea mulți suspină și prea puțini n'o doresc, este realitatea fundamentală a vieții"... Din contră, „ținta fiecăruia din ceice se pretind a fi cu adevărat fii ai luminii și reprezentanți fideli ai umanității, trebuie să fie imperiul sufletului și domnia spiritualității în viață“ (pag. 3—4).

Introducerea este o scurtă „ochire“ asupra evoluției literare și filozofice a omenirii, cu concluzia că astăzi bate vântul concepției spiritualiste în lume, datorit 1. filozofiei intuiționiste alui H. Bergson, 2. cercetărilor metapsihice, experiențe cari au dovedit că dincolo de manifestările normale ale sufletului mai există unele fenomene, cari nu pot fi explicate prin materie, și 3. războiului mondial, care a dovedit că gândirea nu este o funcție a creierului, ci organul de exprimare a vieții sufletești.

Problema care împarte omenirea în două tabere se rezumă în întrebarea: totul e materie sau spirit, sau și una și alta? Tema a devenit obiect de întreită preocupare: religioasă, filozofică și științifică. Religia, filozofia și știința pretind a deține adevărul. Deci și lucrarea va avea trei diviziuni: 1. Răspunsul religiei cu privire la problema sufletului, — credințele popoarelor primitive și civilizate; 2. Răspunsul filozofiei cu privire la problema sufletului, punctul de vedere al celor mai mari capete cugetătoare, și 3. Răspunsul științei cu privire la problema sufletului, punctul de vedere al experienței. Concluzia va fi una, pe cum și adevărul e unul, că: „Istoria prin religie afirmă, că experiența prin știință confirmă și că rațiunea prin filozofie nu infirmă spiritualismul“ (pag. 5—14).

Partea I. Noțiunea de suflet în religie. Cuprinde trei capitole. Cap. I. Sufletul în concepția omului preistoric. Religia omului preistoric și elementele ei esențiale: cultul morților și supravețuirea. Cap. II Sufletul în concepția popoarelor primitive. Religii primitive: animism, totemism, fețișism și concepția despre suflet la popoarele din Asia, Africa, America și Australia. Pretutindeni găsim credințe în spirite bune și rele, cari populează universul, în sufletul omenesc nemuritor și în viața de după moarte. Cap. III Sufletul în concepția popoarelor civilizate, a popoarelor cu „maximum de vechime istorică și maximum de civilizație posibilă“: Egipteni, Chinezii, Indieni și Greci-Romani. În concluzie: omenirea totdeauna a fost aservită principiului dualist al existenței, corp și suflet, materie, spirit și nemurire. Totdeauna a deosebit, nu a identificat corporalul cu spiritualul. Au fost și erori, cari apoi s'au corectat și nu avem totdeauna date și definiții clare și complete. Avem totuși o concepție universală asupra sufletului, care exprimă o realitate perfect demonstrată prin însași universalitatea ei (pag. 15—56).

Partea II. Noțiunea de suflet în filozofie. „Din numărul creatorilor de sisteme filozofice și a gânditorilor de elită ale omenirii“, autorul ne înfățișează figurile cele mai reprezentative

în diferite epoci de evoluție culturală. Din lumea antică Platon, reprezentantul idealismului (cap. I), din lumea modernă Descartes (cap. II) reprezentantul raționalismului și Kant (cap. III) reprezentantul relativismului și din lumea contemporană Bergson (cap. IV) reprezentantul intuiționismului în filozofie. Din toată filozofia acestor oameni de excepțional de mare calibru rezultă convingerea și concluzia, că sufletul este mai mult decât corpul, „gândirea mai mult decât creerul, spiritul mai mult decât materia“ (pag. 57—83).

Partea III. Noțiunea de suflet în știință. Este partea cea mai extinsă și cea mai originală. Până astăzi nimenea nu a combătut materialismul cu argumente atât de solide, scoase dintr'un material enorm de medicină și biologie, rezultat din cele mai proaspete experiențe științifice. Materialismul își găsește aci o scurtă și concentrată expunere istorică, începând cu Democrit și Epicur, Tertulian și corporalitatea sufletului, și continuă cu sec. XVII—XVIII-lea față de problema sufletului. Sufletul e o funcție a creerului. Omul e animal, iar animalul e mașină. „Precum stomacul digerează alimentele așa și creerul digerează impresiile, secretând gândirea“ (cap. I). Sec. XIX-lea față de problema sufletului. Acum materialismul e în floare. Gândirea e socotită rând pe rând mișcare a substanței cerebrale, secreție sau funcție a creerului. Lamarck și Darwin, Moleschott, Vogt și Büchner, Ernst Haeckel cu legea substanței pun bazele și edifică materialismul științific. O încurcătură le face Du Bois Reymond, prin celebrul discurs asupra celor șapte enigme ale universului și concluzia lui disperată: „ignoramus et ignorabimus“ (cap. II). De aci autorul ia unul după altul *argumentele în favoarea materialismului științific și le combate.* Materialismul susține că între dezvoltarea inteligenței omului sau animalului și între dezvoltarea, forma sau dimensiunile creerului este oarecare dependență. Anatomia și antropologia comparată însă desminte acest prim argument al materialismului (cap. III). Al doilea argument afirmă că faptele psihologice au un substrat material. Acum fiziologia își spune cuvântul, arătând că materia nu poate crea gândirea. Unitatea creerului și pluralitatea de compoziție a creerului, apoi identitatea eului și schimbarea neîncetată a materiei noastre corporale, adevăresc pe deplin acest lucru (cap. IV). În fine materialismul mai afirmă că o leziune cerebrală aduce cu sine o alterațiune în cugetare și invers. Acest argument e combătut de patologia mentală, care dovedește, că nu există centrii cerebrali specifici, în cari să fie localizate anumite funcțiuni sufletești (cap. V). Așa că toate trei argumentele materialiste cu privire la suflet, cad doborâte de rezultatele științei celei adevărate. Creerul în viața sufletească e organul prin care spiritul vine în contact cu realitatea sau se manifestă în viața noastră. Nebunia nu implică

boala spiritului, ci scoaterea lui din realitatea noastră terestră, iar prin moartea cărnii, el se eliberează [cap. VI]. Leziunile cerebrale ale creerului nu distrug nici ele facultățile sufletului, ci le pun numai în imposibilitatea de a mai lucra. Creerul nu creează, ci exprimă sub formă de mișcare a celulelor sale viața noastră sufletească, așa că „creer și gândire, corp și suflet, materie și spirit sunt realități diferite în natură și independente în existență“ (cap. VII). Toate aceste afirmațiuni se sprijinesc pe numeroase, importante și interesante fapte experimentale, cari dovedesc independența gândirii și a sufletului față de creer. Fiecare capitol se bazează pe astfel de fapte, împrumutate dela celebrii oameni de știință. Războiul mondial, prin medicina chirurgicală ne-a oferit destule cazuri cari confirmă dualismul ființei noastre (cap. VIII). Concluzia este, că 1. creerul nu e organ de creare, ci de expresie a vieții noastre sufletești; 2. leziunile cerebrale nu suprimă viața sufletească, ci pun creerul în imposibilitatea de-a o mai exprima, cecace 3. „afirmă independența gândirii de creer, a sufletului de corp, a spiritului de materie“ (pag. 92—94^o). Cine vrea dovezile asupra acestor afirmațiuni, să deschidă cartea, deoarece aci nu am citat nici una.

Incheierea, cinci pagini de recapitulare. Autorul a urmărit un singur lucru, adevărul. „Spre acest scop, am întrebat religiile de azi și de altă dată ale omenirii și am văzut că toate au vorbit de o realitate sufletească a omului, încadrând diferite forme și purtând diferite nume, firește, dar în tot cazul distinctă de corpul pe care doar pasager o adăpostește.

„Am întrebat apoi filozofia, cea largă în înțelepciune și adâncă în gânduri, și am constatat că ea, prin cei mai străluciți reprezentanți ai săi nu a putut decât să afirme în genere dualismul psiho-material al omului.

„Și am întrebat în sfârșit știința cea construită din fapte care se observă și sprijinită pe experiențe care nu înșală, și răspunsul sigur, clar, precis, decisiv, a trebuit să vină și tuturor să se impună: Omul nu e nici materie singulară, și nici spiritualitate excesivă, ci e o formație dublă; materie și spirit sau corp și suflet... Și religia și filozofia și știința, la olaltă aduc omagiul lor acestei formidabile forțe a Spiritului etern dominator în Cosmos, și care cu lovituri de trăznet spintecă realitatea, cu strălucire de foc îi luminează misterele, cu puteri negrăite îi cucerește adevărul și cu dumnezească ascensiune îi înalță omul“ [pag. 243 și 246).

Aci lucrarea se sfârșeste. Mai urmează o bogată bibliografie pentru istoria religiunilor, filozofie și știință, și tabla de materii.

Precum H. Verut, într'o lucrare publicată înainte cu câțiva ani și relevată de „Revista Teologică“ (1927), folosea știința medicală, ca să combată tezele materialiştilor prin rezultatele-

experiențelor științifice, afirmând divinitatea Mântuitorului, la fel I. N. Lungulescu în lumina aceluiași experiențe și dovezi combat erorile materialismului, afirmând realitatea și supremația spiritului. Verut pune pe Isus în fața științei, Lungulescu așează sufletul în fața religiei, științei și filozofiei, și-i face o caldă și entusiastă apologie. Nu citează însă religiile popoarelor culte de astăzi, cece ar putea provoca o nedumerire. Dar acest lucru îl face intenționat, fiindcă în creștinism, mozaism și mohamedanism dualismul, trup și suflet, este o credință necontestată, după cum și însuși autorul mărturisește.

Deși elev al lui Bergson, dl Lungulescu este un ortodox convins, așa după cum e cunoscut din conferințele sale publice și din articolele publicate în „Revista Teologică”. D-sa aduce neprețuit folos Bisericii noastre prin lucrarea de față, de o parte fiindcă e un teolog în haină de mirean, iar de alta fiindcă atacă o problemă pe care nu ori cine se încumetă să o și rezolve. Lucrată sistematic și temeinic, „Energia Spirituală” aduce un real câștig cugetării și apologeticii noastre creștine, atât de săracă în lucrări de așa natură și valoare.

Drept aceea, cuvine-se dlui Lungulescu toată lauda și toată recunoștința noastră, pentru că tocmai în aceste vremi de materialism brutal și agresiv a făcut *apologia sufletului*, indicându-ne deplin, competent și profetic alternativa: de a fi „robi ai spiritului care viiază, sau sclavi ai materiei care omoară”.

Pr. IL. V. FELEA.

*

DAS TSCHANAD-TEMESVARER BISTUM IM FRÜHEN MITTELALTER: 1030—1307, de *Dr. theol. et phil. Coloman Iuhász*, preot r.-cat. în Sân Petru-mare (Banat). Fasc. 8—9 din publicația „Deutschum und Ausland. Münster i. W. Cuprinde XII+368 pag., cu 22 plane și o hartă. Prețul broșată 15 Mk.

Relev bucuros și această lucrare istorică a părintelui Coloman Iuhász, care, după lucrarea anterioară introductivă — despre care am scris în anul trecut, tot aici (pag. 333 și urm.) — continuă a ne înfățișa trecutul de trei veacuri, al eparhiei pe care o servește nu numai cu condeiul ci și ca slujitor la altar. Tendința principală a autorului este, ca mergând pe același fir ce l-a trecut în lucrarea precedentă, să statornicească legăturile de contact ale Banatului cu cultura apuseană germano-creștină. În 29 capitole și într'altul de încheiere, autorul ne înfățișează istoria episcopiei, în jurul numelor celor 15 episcopi, cari au trăit în acel restimp. Trece apoi autorul și la chestiuni de detalii ca acele privitoare la desvoltarea sau cadrele geografice și de avere ale eparhiei; la organizarea patronatului și a capitulului, cari au fost o forță primă a bisericii lor. Evoluția administrației bisericești, cu chestiunea școalelor bisericești și propovăduirea științelor, sunt înfățișate în alte capitole speciale

după cari urmează altul cu privire la viața religioasă și la pastorația din aceea vreme. În scurt, avem de a face cu o lucrare, al cărei preț se evidențiază și mai bine, dacă avem în vedere, că materialul consultat cu atâta migăleală și pricepere, a fost adunat din o sumedenie de izvoare, multe din ele de mână întâi, cum au fost anumite manuscrise și arhive, publice și particulare, nu numai din țară, ci și din Ungaria, din Cehoslovacia, din Viena și chiar din Paris.

O muncă de acest fel, trebuie s'o vadă bucuros oricare om înțelegător, care apreciază o operă istorică și rosturile ei de viață, nu numai pentru alții — cei cari o fac, — ci și pentru noi cari trebuie s'o cunoaștem, s'o urmărim și să profităm de existența ei.

Iată de ce pentru a doua oară, văd bucuros și bine munca părintelui Dr. C. Iuhász, un istoric obiectiv și serios, care — nu mă îndoiesc — are respect pentru adevărul istoric în genere și nu numai atunci, când — ca în cazul de față — e vorba de examinarea legăturilor culturale și bisericești ale Banatului cu Apusul eclesiastic și german, ca și când ar fi vorba de a se *complectă aceasta teză*, cu cercetări privitoare de legături și cu Răsăritul.

Pentru a evita restălmăciri în paguba Sf. Sale, am grăbesc să adaog: *n'am și autorizarea* de a exprima aceasta nădejde; dar ea se desprinde, în mod logic și firesc, din temeinicia muncii autorului, căruia și altfel avem de a-i mulțumi pentru serviciile sale istorice prețioase. Prot. Dr. GH. CIUHANDU.

*

Robert Linhardt, UNSER GLAUBE. Einführung in die Geisteswelt des katholischen Dogmas, für gebildete Laien. Herder-Freiburg i. Br. 1931. Pag. 350. Marci 4'60.

În cartea sa nu de mult apărută „Unsere ideale“ R. Linhardt a expus cele mai de seamă capitole ale moralei catolice. Din această carte cititorul desprinde îndrumările necesare unei vieți creștine. De astădată autorul vrea să-și familiarizeze credincioșii cu lumea spirituală a dogmei catolice. Partea introductivă a cărții lămurește chestiunile generale: credință și știință; misiunea învățătoare a Bisericii; Sfânta Scriptură; tradițiunea. Pe temelia acestor principii zidește autorul întregul edificiu al dogmaticii apusene. Titlurile celor patru capitole cari încadrează expunerea învățăturilor de credință a Bisericii catolice sunt: 1. Tainele divinității. 2. Tainele creației. 3. Tainele mântuirii. 4. Tainele grației.

Stilul de o remarcabilă simplitate, limpezime și vioiciune face ca lucrarea lui R. Linhardt să poată fi citită ușor chiar și de credincioșii mireni, neinițiați în terminologia științifică a teologiei. De altfel pentru *aceștia* a și fost scrisă cartea. N. C.

*

Dr. Grigorie Gh. Comșa, episcopul Aradului: POPASURI IN VIA DOMNULUI. Prețul 6 Lei. Cuprinde scrisorile pastorale pe cari P. S. Sa le-a adresat păstoriților săi cu prilejul fiecărui an de episcopat, făcând constatări despre progresul sufletec al eparhiei și îndemnând pe credincioși la viață și mai bogată în Hristos.

*

Dr. Teodor M. Popescu, profesor la Universitatea din București: CUM FALSIFICA BAPTIȘTII ISTORIA CREȘTINISMULUI. Prețul 4 Lei. În broșura aceasta savantul profesor desvălește adevărul creștin ortodox din punct de vedere istoric față de îndrăzneala, rcacredința, ignoranța, nesinceritatea și falsificările istorice, ce se cuprind în cartea intitulată: Istoria creștinilor de Ioan Ungureanu, secretar general al bapțiștilor, un fost impieगत de C. F. R. Amândouă broșurile se găsesc de vânzare la Librăria Diecezană din Arad.

* * *

CRONICĂ.

EXTERNĂ.

† **PATRIARHUL DAMIANOS AL IERUSALIMULUI.** Nu de mult (luna August) s'a stins din viață Preafericitul Damianos, patriarhul Ierusalimului, unul dintre cei mai venerați și iubiți arhipăstori ai Cetății sfințe și ai ortodoxiei ecumenice. Vestea trecerii sale la cele veșnice a făcut o profundă impresie mai ales în România, țară pe care Preafericitul Damianos o cercetase în două rânduri și cu care a întreținut totdeauna cele mai strânse legături.

Mulți dintre fiii neamului nostru au avut prilejul să-l vadă și să-i primească arhiereshile binecuvântări din jețul patriarhal, când în 1925 un grup de 154 de credincioși au făcut primul pelerinaj român la Ierusalim, sub conducerea I. P. S. Mitropolit Nicolae al Ardealului.

Patriarhul Damianos s'a născut în insula Samos. S'a căsătorit, iar după o scurtă viață de căsnicie, rămânând văduv, a intrat în cler. În curând a fost înălțat la rangul arhieresc, iar în anul 1897, după moartea patriarhului Gherasimos, a primit cărja patriarhală a Cetății sfințe, păstorind cu înțelepciune și demnitate până la adâncile bătrânețe, când Tatăl l-a chemat la sine.

Alegerea noului patriarh se face în felul următor: Adunarea generală, alcătuită din 21 mitropoliți ai sinodului ierusalimitean și din 12 prelați ai bisericii din sf. Munte, indică pe cei eligibili. Lista acestora e supusă aprobării comisarului englez al Palestinei. După înlăturarea candidaților indesezirabili de către comisar, adunarea generală a vlădicilor se întrunește din nou pentru a propune trei persoane, dintre cari sinodul restrâns de 9 mitropoliți alege pe noul patriarh.

*

† **ARHIEPISCOPUL NATHAN SOLDERBLOM.** Creștinătatea contimporană a suferit de curând o pierdere de care se va resimți viu. Mgr. Nathan Solderblom, arhiepiscop lutheran de Upsala, primat al Suediei, a încetat din viață. Astfel se curmă activitatea religioasă și socială a celei mai covârșitoare personalități din biserica protestantă actuală. În biserica Sa Mgr. Nathan Solderblom era considerat ca un fel de „papă pro-

testant". Era sufletul mișcării spre ecumenicitate, de reunire a bisericilor necatolice, în vederea coordonării și solidarizării eforturilor acestor biserici măcar pe terenul practic al nevoilor sociale și economice. Spirit animat de liberalismul cel mai larg, defunctul doria să vadă și biserica romană în cadrul acestei uniuni. Dorința lui însă a fost întâmpinată totdeauna cu refuz din partea bisericii papiste. Strădaniile sale unioniste și lupta entuziastă pe care a dus-o el pentru așezarea unor raporturi mai pacifice între popoare, prin eforturile unite ale bisericilor creștine, i-au fost consacrate prin premiul „Nobel“ pentru pace, pe care l-a primit în luna Noemvrie a anului trecut.

Mgr. Nathan Sonderblom s'a născut în 15 Ianuarie 1866 în Troenoe districtul Helsingland (Suedia). Tatăl său a fost pastor în numita localitate. Și-a făcut studiile la Universitatea din Upsala complectându-și-le la Facultatea de teologie protestantă din Paris, unde a fost elevul celebrului profesor Auguste Sabatier. Din 1894 până în 1901 a fost pastorul comunității protestante suedeze din Paris. În timpul acesta a urmat cursurile la „Ecole des hautes etudes“. În 1901 își ia doctoratul în teologie. Revine la Upsala unde ține cursuri de Istoria religiunilor. În 1912 a fost chemat profesor la Universitatea din Lipsa, iar în 1914 a fost numit arhiepiscop de Upsala.

A publicat numeroase cărți în limba suedeză, franceză și germană. Amintim: *Temeiurile reformei luterane* (1893); *Desvoltarea religioasă și socială* (1898); *Fravashis* (1899); *Predica de pe munte și veacul nostru* (1899); *Viața viitoare după mazdaism* (1901); *Religiunile lumii* (1905); *Biserica Suediei* (1908); *Tatăl, Fiul și Duhul sfânt* (1909); *Istoria generală a religiunilor* (1912); *Teologia naturală și istoria religiunilor* (1913) etc.

Mgr. Nathan Solderblom lasă în urma sa zece copii, dintre cari câțiva sunt în slujba bisericii suedeze ca pastori.

*

INTERNĂ.

CONGRESUL „ASTREI“. În zilele de 13 și 14 Septemvrie s'au desfășurat la Sf. Gheorghe serbările societății culturale „Astra“, cu prilejul adunării generale a acestei societăți care împlinește anul acesta șapte decenii de rodnică existență.

Gândul comitetului central, de a duce congresul „Astrei“ la Sf. Gheorghe, în inima Săcuimii, a fost dintre cele mai fericite. Într'adevăr nici o parte a neamului nostru de dincoace de munți poate nu are mai mare nevoie de îndemnuri bune și de manifestații menite să-i trezească conștiința națională, ca Români, înstrăinați în parte, din diaspora-ua Săcuimii.

Adunarea generală din anul acesta a fost onorată de prezența I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului, care încun-

jurat de un sobor de preoți, a săvârșit și sf. Liturghie în biserica românească din localitate, iar după sf. Liturghie a rostit o înălțătoare predică, arătând superioarele înfăptuiri culturale ale Bisericii strămoșești din trecut și rosturile ei culturale din viitor. Luminatul cuvânt arhieresc a fost ascultat cu profundă evlavie de credincioșii cari abia încăpeau în biserică. Corul școlii normale de fete „Regina Maria“ a dat, admirabil, răspunsurile liturgice.

Deschiderea adunării s'a făcut prin vice-președintele „Astrei“ dl Dr. Gh. Preda în prezența unui numeros public, în frunte cu delegații autorităților militare și civile și cu ai societăților culturale (Casele Naționale, Cultul Patriei etc).

După masă a avut loc conductul etnografic al satelor românești din județ. Admirabil organizați s'au prezentat Arpățenii, cu grupul „nevestelor“, în costume pitorești, și cu „terfarii“ veseli.

După conductul care a dovedit că *existăm* și în Săcuime, și încă puternic, părintele Dr. I. Lupaș, profesor universitar și membru al Academiei Române, a ținut de pe tribună o înălțătoare cuvântare poporului imens adunat în piața orașului.

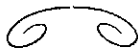
Congresiștii au vizitat apoi expoziția agricolă și de industrie casnică, organizată de despărțământul județean al „Astrei“. În industria casnică, fără îndoială Covasna a fost mai bine. Lauda le revine harnicilor Covăsneni și iscusinței avocatului Dr. I. Culcă — organizatorul.

Seara a avut loc un frumos festival artistic, organizat de învățătorii din județ (dirigentul corului: înv. I. Iordache din Vâlcele), în cadrul căruia a conferențiat profund și impresionant, părintele I. Agârbiceanu.

A doua zi: program administrativ.

Demisia dlui președinte V. Goldiș nu a fost primită. Gestul omagiază după vrednicie pe înțeleptul conducător al „Astrei“.

NECULCE.



NOTE ȘI INFORMAȚII.

PREA SFINȚITUL Visarion, episcop de Hotin, a scos o carte, și a trimis-o tuturor protopopilor, revistelor și a ziarelor din țară. Așa ne-a parvenit și nouă.

Cartea cuprinde o serie întreagă de propuneri făcute de zece ani încoace de către P. S. episcop din Bălți, Sfântului Sinod, pentru înaintarea sfintei noastre Biserici. O parte din aceste propuneri n'au putut fi înlăptuite din pricina vitregiei vremurilor. O altă parte din pricina răutății sau negrijii oamenilor politici. Iar o altă parte nu s'a realizat, că *nu trebuia* să se realizeze.

De aceea P. S. Visarion e foarte supărat. E nemulțumit că împrejurările și oamenii deopotrivă au refuzat să-i înlăptuiască planurile de rezidire a Bisericii strămoșești. Iar pentru că și lumea neinițiată în tainele vieții bisericești și mai ales ale vieții Sinodale să ia cunoștință de propunerile salutare ticluite de P. S. dela Bălți, P. S. Sa le publice astăzi într'un volum intitulat: „Glas în pustie“.

Pân'aici, nimic excepțional. Oricine are dreptul să arete lumii: „Iată eu m'am frământat și 'n nopți de neodihnă am zămislit gânduri de bună îndrumare al celui mai scump așezământ al neamului. Alții însă n'au găsit de cuviință să înlăptuiască gândurile mele. Imi spăl deci mâinile...“.

Atât i-ar fi fost îngăduit până și unui vlădică.

P. S. Visarion însă nu se oprește aici. Ci, dintr'o postură ibseniană, dela înălțimea genialității și a impecabilității, rostește osândă grea asupra Sfântului Sinod și a clerului întreg deopotrivă. Se izolează în atitudinea horatiană de unde aruncă temerar cuvântul de dispreț: *Odi profanum vulgus* (sinodul și clerul de mir) *et arceo!*

Ținută ibseniană o fi asta — dar nu e ținută creștinească. Iar vlădicească și mai puțin.

Prea Sfințitul își epilogează volumul recent cu două articole, în cari zugrăvește pe membrii Sf. Sinod așa de cumplit, încât te cuprinde groaza. Scrise de un mirean sau de un preot de mir, ele ar fi putut stârni imediate sancțiuni. Dintre cele mai aspre.

Nu cităm epitetele cu cari P. S. Visarion înveșmântă portretele colegilor săi, ale membrilor Sf. Sinod și îndeosebi portretul Preafericitului patriarh Miron, ca să nu mai tulburăm pe nimeni. Se vor găsi alții ca să popularizeze aceste flori de stil menite să facă să exulte de bucurie pe toți vrășmașii Bisericii noastre. „Unirea“ dela Blaj, la care P. S. Visarion a mai colaborat, a și început reproducerea „portretelor“. Și presa catolică din străinătate nu va întârzia să facă ceea ce face surata din mica romă de pe Târnavă.

Hotărât, P. S. dela Bălți a dat cea mai cumplită lovitură Bisericii pe care crede că'n felul acesta... o servește. P. S. Sa se plange că în Biserică e anarhie, fără să-și dea seama, că publicându-și „*Glasul*“ a făcut cel mai formidabil gest de anarhie.

Și Sf. Sinod e dator să curme odată *această* anarhie. Altfel, printr'o falsă toleranță, devine el însuși indirect surpător de Biserică.

*

SE împlinesc în curând șase luni de zile de când preoții și funcționarii eclesiastici nu și-au primit salariile dela stat. Asta însemnează o jumătate de an din tembelism păcătos, de vinovată indiferență — dusă până la cinism — din partea Statului, recte a cărmuitorilor lui, și o jumătate de an de mizerie, de nedreptate îndurată de cei mai umili și cei mai devotați slujitori ai neamului. E un record apreciabil. În teorie abia ți l-ai putea imagina. Și totuși — în practică — el a fost bătut. Mai mult: e în curs de ascensiune.

Incontestabil, întârzieri au mai fost în plata salariilor funcționarești. Ne obicuisem cu ele. Cu întârzieri de-o lună, mult două. Nu ne închipuisem însă ca tocmai guvernul „ritmului nou“ să inaugureze sistemul întârzierilor de câte-o jumătate de an.

S'au făcut nenumărate intervenții din partea autorităților bisericești, pentruca guvernul să-și îplinească datoria legală față de biserică și să achite salariile slujbașilor ei. Așa mizerabile cum sunt, dar să le achite măcar mai regulat. În loc de plata salariilor întârziate atât de cumplit, autoritățile bisericești s'au pomenit cu pleașca unei nouă curbe speciale, aplicată retroactiv dela 1 Ianuarie 1931, pe seama preoțimii. Suntem siguri, că dacă mai merge așa, anul viitor preoțimea noastră va fi scoasă debitoare și silită să plătească *ea* salar Statului.

Și — curios: câtă vreme clerul nu e plătit de șase luni de zile, guvernul face planul să mai înființeze trei subsecretariate de stat pentru procopsirea încă a câtorva „specialiști“ sau „tehnicieni“, pe cari îi va fi descoperit proaspăt.

Culmea cinismului însă e aiurea: În timp ce preoțimea e lăsată pradă mizeriei, șeful guvernului se primblă prin Ardeal

facând declarații solemne ca cele ce urmează: „Fără preoți și fără învățători se poate strica o țară. Cu dânșii se poate întemeia una“.

Vrea dl Iorga să „strice țara“, bătându-și joc de preoți (și învățători)?

Și încă o întrebare: De câte luni nu și-au ridicat salariile onoratele „personalități“ din guvernul „ritmului nou“?

*

CONGRESUL general al catolicilor maghiari din țară a întrunit zilele trecute la Odorheiu ca la zece mii de oameni. Pentruca nici acest congres religios să nu rămână lipsit de tradiționala notă a iredentismului pe care catolicismul unguresc îl cultivă atât de insistent, au fost invitați la el și doi reprezentanți ai catolicilor din Ungaria „ciuintă“, foarte cunoscuți agitatori ai iredentei maghiare. La congres a participat și un delegat al guvernului român, care a declarat solemn și fără rușine, că Biserica dominantă a statului român este nedreptățită, întru cât statul nu-i acordă acelaș sprijin material pe care îl acordă cultelor minoritare. Mai lipsea doar ca reprezentantul guvernului să declare tot aci, că guvernul român își face un titlu de glorie din această nesocotire a drepturilor Bisericii ortodoxe, drepturi înscrise în constituția țării.

*

REGIMUL dictatorial din Spania s'a prăbușit. Regele s'a exilat de bună voie, deocamdată în Anglia, continuându-și viața sportivă pentru care a avut totdeauna o deosebită pasiune. Revoluția care a așezat regimul republican în peninsula iberică n'a fost de loc mai brează decât alte revoluții. Nu puteau lipsi deci nici atrocitățile. Revoluționarii s'au dedat la tot felul de acte sălbatice. Mai ales clienții închisorilor, scăpați din domiciliul lor forțat, și-au dat frâu liber furiei lor acumulate, incendiind și devastând palate, biserici, mănăstiri. Pasiunea lor răsunătoare s'a îndreptat mai ales împotriva Bisericii catolice, care a fost stâlpul principal care a susținut vechiul regim. Mulți ierarhi și preoți au fugit peste granițe, căutând să scape din fața prăpădului.

În noua republică spaniolă Biserica catolică nu mai este Biserica statului, ci e separată de stat și tratată la fel ca orice altă confesiune. De aceea catolicismul, obicinuit și în Spania ca și aiurea cu o situație privilegiată, în noua stare de lucruri o va duce greu. Și-o va duce cu atât mai greu în Spania, pentru motivul că noua republică pare a fi mai mult roșie decât de altă culoare. Firește, constatăm numai faptul, fără a, ne bucura.

*

SUB titlul „O nouă dovadă asupra sentimentelor lui Șaguna“ părintele canonic Dr. N. Brânzeu publică un articol în



Nr. 13-14 al „Păstorului“ său sufletesc, căutând să înfățișeze pe marele arhiereu, dătător de legi și datini, al Bisericii ortodoxe de dincoace de Carpați ca „un caracter nestatornic“ și „ca cel mai bun maghiar între cei de legea grecească“. „Documentarea“ acestui „adevăr“ e făcută pe „temeiul“ unui „studiu“ al lui M. Teodorian Carada și al unei notițe fugare dintr'o gazetă locală. Potrivit vechiului său nărav, „Păstorul“ dela Lugoj încearcă să umbrească personalitatea covârșitoare a mitropolitului Șaguna. Știți: prea este mare, pusă alături de a colegului său contimporan din biserica unită. Incercarea părintelui N. Brânzeu e ridicolă. E munca șoarecelui care vrea să surpe un munte. Poate ar fi mai de folos ca D-sa să cerceteze viața mitropolitului unit de pe vremea lui Șaguna; căci aci istoria are încă multe rectificări de făcut. Și, la urma urmelor, figura istorică a ierarhului unit e și mai aproape de părintele Brânzeu decât alui Șaguna.

*

CONGRESUL Asociației clerului „A. Șaguna“ din Mitropolia Ardealului va avea loc probabil în 28 și 29 Octomvrie a. c. la Alba-Iulia. El va comemora cele 16 veacuri dela sinodul ecumenic efesin, 170 de ani dela mucenicia călugărului Șofronie și 60 de ani de viață ai dlui N. Iorga.

Congresul se va ocupa din nou de situația bisericii în stat, de năcazuriie bugetare ale preoțimii martirizate de cârmuirea „ritmului nou“, va preciza raporturile Asociației clerului „A. Șaguna“ cu Asociația generală a clerului etc.

Congresul din anul acesta va fi prilejul unor impresionante serbări religioase și al unor discuții animate în jurul problemelor de cel mai vital interes pentru Sf. noastră Biserică și pentru slujitorii ei.

N. C.

